THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

ENDORSEMENT

Endorsement No. 001/2017 Date 21 June 2017

This endorsement is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 25, sub-section (d) of the Myanmar Investment Law-

(1) Name of Investor U MIN GAUNG OO

(2) Citizenship MYANMAR

(3) Residence Address NO.35/B, SHWE TAUNG GYAR STREET, SHWE TAUNG GYAR (2) QUARTER, BAHAN TOWNSHIP, YANGON

(4) Name and Address of Principal Organization MYANMAR SYNERGY GARMENT CO.,LTD., PLOT NO. 18 & 19, MAY TAING BLOCK NO. INDUSTRIAL ZONE (2), HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(5) Place of Incorporation MYANMAR

(6) Type of business MANUFACTURING OF GARMENTS ON CMP BASIS

(7) Place(s) of investment Project PLOT NO. 18 & 19, MAY TAING BLOCK NO. INDUSTRIAL ZONE (2), HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(8) Amount of Foreign Capital US$ 1.138 MILLION

(9) Period for Foreign Capital to be brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF ENDORSEMENT

(10) Total Amount of Capital (Kyat) US$ 2.276 MILLION (INCLUDING US$ 1.138 MILLION)

(11) Construction/ Preparation Period 1 (ONE) YEAR

(12) Validity of Endorsement 10 (TEN) YEARS

(13) Form of Investment JOINT-VENTURE

(14) Name of Company Incorporated in Myanmar MYANMAR SYNERGY GARMENT COMPANY LIMITED

21.6.17

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အတည်ပြုမိန့်

အတည်ပြုမိန့်အမှတ် ၀၀၁/၂၀၁၇ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇွန်လ ၂၁ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ-၂၅ (ယ) အရ ဤအတည်ပြုမိန့်ကိုထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ဦးမင်းဂေါင်ဦး

(၂) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(၃) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-၃၅/ဘီ၊ ရွှေတောင်ကြားလမ်း၊ ရွှေတောင်ကြား(၂)ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(၄) **ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ** MYANMAR SYNERGY GARMENT CO.,LTD.,, မြေကွက်အမှတ်- ၁၈နှင့် ၁၉၊ ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-စက်မှုဇုန်(၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၅) **ဖွဲ့စည်းရာအရပ်** မြန်မာ

(၆) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား** CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်များချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(၇) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ)** မြေကွက်အမှတ်- ၁၈နှင့် ၁၉၊ ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-စက်မှုဇုန်(၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၈) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၁၃၈ သန်း

(၉) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ** အတည်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ ၁ နှစ် အတွင်း

(၁၀) **စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၂၇၆ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၁၃၈ သန်း အပါအဝင်)

(၁၁) **တည်ဆောက်မှု/ပြင်ဆင်မှုကာလ** ၁ နှစ်

(၁၂) **အတည်ပြုမိန့်သက်တမ်း** ၁၀ နှစ်

(၁၃) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ** ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) **မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည်**
MYANMAR SYNERGY GARMENT COMPANY LIMITED

21.6.17

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Confidential

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01- 658128 Our ref: MIC-3/E-1/2017(589.6)
Fax: 01-658141 Date : 21 June 2017

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Endorsement for "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "Myanmar Synergy Garment Company Limited"

Reference: Myanmar Synergy Garment Company Limited letter dated 15-11-2016

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting 8/2017 held on 19-5-2017, had approved that the endorsement for investment in "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "Myanmar Synergy Garment Company Limited" submitted by Mr. Jung Yoonsuk (50%) from Republic of Korea and Myanmar Synergy Garment Company Limited (50%) from the Republic of the Union of Myanmar as a Joint-Venture investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the "Endorsement" are stated in the following paragraphs:

(a) The term of an endorsement permitted duration of the project shall be initial 10 (ten) years commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission endorsement and extendable for 5(five) years in two times with the approval of Myanmar Investment Commission.

(b) Since it was recorded that Myanmar Synergy Garment Company Limited operated under Myanmar Citizens Investment Law had started the commercial operation with effect from the date 21st March 2013, the period of 48(forty-eight) consecutive months starting from the month of commencement of commercial operation to enjoy privileges for income tax exemption. The location of Myanmar Synergy Garment Company Limited is in Zone(3) for a period of 3 consecutive years including the year of commencement of commercial operation accordance with Chapter XVIII, section 75(a) of Myanmar Investment Law. In this regards,

Myanmar Synergy Garment Company Limited had been already enjoyed the tax exemption for a period of 3 consecutive years and shall have no right to enjoy the tax exemption conferred by Myanmar Investment Law.

(c) Myanmar Synergy Garment Company Limited, who has obtained these permit for enjoyment of benefits relating to right to use land under Chapter XII and exemptions and reliefs under section 77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law may submit the application form.

(d) Myanmar Synergy Garment Company Limited shall use its best efforts for timely realization of work stated in the permit application.

(e) Myanmar Synergy Garment Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.

(f) Myanmar Synergy Garment Company Limited shall carry out social impact assessments according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.

(g) Myanmar Synergy Garment Company Limited shall submit to the Commission of any sublease, mortgage, transfer of share or transfer of business to any person during the permitted investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and Myanmar Investment Rule 191.

(h) If Myanmar Synergy Garment Company Limited who has been enjoyed the permit or the tax incentive shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within 3 months of the end of the financial year in accordance with Myanmar Investment Rule 196 and shall publish these summary of report on its website or the Commission's website.

(i) Myanmar Synergy Garment Company Limited must, during the operation period under the permit of the Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with Myanmar Investment Rule 197.

3. Myanmar Synergy Garment Company Limited shall submit all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment, Lease Agreement and the Joint-Venture Agreement, each of (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

21.6.17

(Kyaw Win)
Chairman

Myanmar Synergy Garment Company Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
9. Office of the Yangon Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation
11. Director General, Directorate of Labour
12. Director General, Department of Immigration
13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Department of Trade
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊မရက-၃/န-ထွေ/၂၀၁၇ (၅၀၁)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မေလ ၁၄ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့

အတည်ပြုခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများ တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Sincerece Company Limited, Sung Bo International Co., Ltd. နှင့် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Synergy Garment Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊ Geo- Psi Drilling Co., Ltd. မှ Drilling Services လုပ်ငန်းနှင့် Victoria Premiere Angioplasty Co., Ltd. မှ Heart and Vascular Center (နှလုံးနှင့်သွေးကြောရောဂါ အထူး ကုစင်တာ) လုပ်ငန်း တို့အား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အတည်ပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ လုပ်ငန်းများနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်အကျဉ်းချုပ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၊ ကျန်းမာရေးနှင့် အားကစားဝန်ကြီးဌာန၊ သယံဇာတနှင့်သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီတို့၏ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုများအပေါ် သဘောထားပြန်ကြားချက် များနှင့် ထပ်မံစိစစ်ချက်များကို ပူးတွဲအဖြစ် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အတည်ပြုတင်ပြချက်များအရ စက်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း(၃)ခုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း(၂)ခု ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းများ၏ အဓိကအချက်အလက်များအား တင်ပြအပ်ပါသည်-

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း US$ (သန်း)	လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ
Myanmar Sincerece Company Limited	မြေကွက် အမှတ်-၇၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် -၁၄၊	၂.၁၄	CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၁၄၃၇ ဦး ပြည်တွင်း ၁၄၀၇ ဦး ပြည်ပ ၃၀ဦး	ကနဦး ၅ နှစ် မှ ၁၅ နှစ် အထိ ဆက်လက် ငှားရမ်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း US$ (သန်း)	လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ
	ရွှေသံလွင် စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး				
Sung Bo International Co., Ltd.	မြေကွက် အမှတ်-၁၆၀၊ မြေတိုင်းရပ် ကွက်အမှတ်-ဇုန်-၅၊ လှိုင်သာ ယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၁.၃၁	CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၁၅၂၇ ဦး ပြည်တွင်း ၁၅၀၇ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး	၁၀ နှစ် နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်း တိုး
Myanmar Synergy Garment Company Limited	မြေကွက် အမှတ်-၁၈ နှင့် ၁၉၊ မြေတိုင်းရပ် ကွက်အမှတ်- စက်မှုဇုန်(၂)၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၂.၂၇၆	CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၂၁၁၀ ဦး ပြည်တွင်း ၂၀၈၀ဦး ပြည်ပ ၃၀ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်း တိုး
Geo- Psi Drilling Co., Ltd.	ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်	၉.၂၈	Drilling Services	၃၀ ဦး ပြည်တွင်း ၂၅ ဦး ပြည်ပ ၅ ဦး	၁၀ နှစ်

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း US$ (သန်း)	လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ
	ကွက်အမှတ် (၁၉)မွေး/ဖုံ၊ မြေကွက် အမှတ် (၈၉/က) ရှိ မြေ ၉၂၆.၇၃ စတုရန်း မီတာ (၀.၂၂၉ ဧက)				
Victoria Premiere Angioplasty Co., Ltd.	ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊ မရမ်းကုန်း မြို့နယ်၊ (၉)မိုင်၊ တော်ဝင် လမ်း၊အမှတ် (၆၈)ရှိ ဝိတိုရိယ ဆေးရုံကြီး (သုခစေတ နာကုမ္ပဏီ လီမိတက်) အခန်း (အဆောက် အအုံ (၄၈၀၀ စတုရန်းပေ)	၁.၈၃၁	Heart and Vascular Center (နှလုံးနှင့်သွေး ကြောရောဂါ အထူး ကုစင်တာ)	၄၀ ဦး ပြည်တွင်း ၃၉ ဦး ပြည်ပ ၂ ဦး	-

စိစစ်တင်ပြချက်

၄။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများအပေါ် အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) အတည်ပြုလျှောက်ထားလာသည့် လုပ်ငန်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းပြီးနောက် လိုအပ်သည့် နည်းဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမပြုသေး မီကာလအတွင်း ယခင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေအရ လက်ခံစိစစ်ခဲ့ သည့် လုပ်ငန်းဖြစ်၍ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၈ ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန် သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ အရ အတည်ပြုချက် ရယူရမည့် လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းများသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဦးစားပေး မြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင်ပါဝင်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဇုန် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ရာ ဇုန်(၃)တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဇုန်(၃) ဖွံ့ဖြိုးမှုရှိသောဒေသများတွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့်ရရှိသော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဖြင့် ၂၀၁၃ ခုနှစ် မတ်လ ၂၁ ရက်နေ့တွင် စီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလကို ၄ နှစ် ခံစားခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) လုပ်ငန်းများသည် အတည်ပြုမိန့် ရရှိပြီးပါက သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းလိုင်စင်များ လျှောက်ထားရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာဌာနခွဲမှ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်(မူကြမ်း)အား ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

(စ) စက်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း(၃)ခုနှင့် ဝန်ဆောင်မှု ကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း(၂)ခု တို့မှ အတည် ပြုလျှောက်ထားလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၅။ ရခိုင်ပြည်နယ်မှ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Sincerece Company Limited, Sung Bo International Co., Ltd. နှင့် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Synergy Garment Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊ Geo- Psi Drilling Co., Ltd. မှ Drilling Services လုပ်ငန်းနှင့် Victoria Premiere Angioplasty Co., Ltd. မှ Heart and Vascular Center (နှလုံးနှင့်သွေးကြောရောဂါ အထူးကုစင်တာ) လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Inv-2

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Sincerece Company Limited, Sung Bo International Co., Ltd. , နှင့် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Synergy Garment Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Myanmar Sincerece Company Limited - Ms. Bai Hong (Chinese)	-Sung Bo International Co., Ltd. -Mr. Kim Sungho (Korean)	- Myanmar Synergy Garment Company Limited U Min Gaung Oo (Myanmar)
	အဖွဲ့ အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Ms. Bai Hong (Chinese) ၈၀ % - Ms. Jin Yingshu (Chinese) ၂၀ %	ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု Mr. Kim Sungho (Korean) ၅၀ % - Mrs. Lee Minkyung (Korean) ၅၀ %	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.(Myanmar) ၅၀ % - Mr. Jung Yoon Suk (Korea) ၅၀%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၇၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၁၄၊ ရွှေသံလွင်စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့ နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်-၁၆၀၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-ဇုန်-၅၊ လှိုင်သာယာမြို့ နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်-၁၈ နှင့် ၁၉၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-စက်မှုဇုန်(၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့ နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးစိုးလှိုင်	- ဦးသန်းစိန်	- ဦးအိုက်ရှန်
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၂.၇၈၂ ဧက (၁၁,၂၅၈.၃၆၄စတုရန်းမီတာ)	- ၀.၉၆၂ ဧက (၃၈၉၃.၀၈ စတုရန်းမီတာ)	- မြေဧရိယာ ၃.၆၁၉ ဧက (၁၄၆၄၅.၅၉ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- ၁၄၀ ပေ နှင့် ၂၅၀ ပေ အကျယ်ရှိသော (၁) ထပ်စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁) လုံး (၄၀ ပေ နှင့် ၈၀ ပေ အကျယ်ရှိသော ထပ်ခိုးအပါအဝင်) အဆောက်အဦပါရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ - ၁၄၀ ပေ နှင့် ၂၅၀ ပေ အကျယ်ရှိသော	- ၁၀၀ ပေ x ၂၂၀ ပေ ၁ ထပ်အဆောက်အဦ ၁ လုံး(စက်ရုံ) - ၇၀ပေ x ၄၄ ပေ ၁ ထပ်အဆောက်အဦ ၁လုံး (စက်ရုံ)	- ၁၅,၅၀၀ စတုရန်းမီတာ ရှိ နှစ်ထပ်စက်ရုံအဆောက်အဦ တစ်လုံး - ၉၀၀၀ စတုရန်းမီတာ ရှိ နှစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦ တစ်လုံး - ၃၅,၀၀၀ စတုရန်းမီတာ ရှိ နှစ်ထပ် စက်ရုံ

		(၁)ထပ် စက်ရုံ အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၄၀ ပေ နှင့် ၁၀၀ ပေ အကျယ်ရှိသော ထပ်ခိုး အပါအဝင်)အဆောက်အဦပါရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။		ဂိုထောင်တစ်လုံး - ၂၀၀၀ စတုရန်းမီတာ ရှိ နှစ်ထပ် finishing တစ်လုံး - ၁၅၀၀ စတုရန်းမီတာ ရှိ နှစ်ထပ်ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး
	မြေငှားရမ်းကာလ	- ကနဦး ၅ နှစ် မှ နှစ် ၁၅ အထိ ဆက်လက်ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပါသည်။	- ၁၀ နှစ် နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး	- ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး
၃။	နှစ်စဉ် မြေငှားရမ်းခ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆၀,၀၀၀ - တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅.၂၅ နှုန်း	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၅,၂၄၇ - ၁ နှစ်တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၁၁.၆၅ နှုန်းဖြစ်ပါသည်။	- ကျပ် ၁၂၀ သန်း - တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် ကျပ် ၈၁၉၃.၅၉ နှုန်း
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်)	- ၁၀ နှစ် နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး	- ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး
	တည်ဆောက်မှု/ပြုပြင်မှုကာလ	- ၁၈ လ	- ၁ နှစ်	- ၁ နှစ်
၅။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ	- US$ ၂.၁၄ သန်း	- US$ ၁.၃၁ သန်း	- US$ ၂.၂၇၆ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	**US$(သန်း)**	**US$(သန်း)**	**US$(သန်း)**
	ငွေသား	၀.၁၅	၀.၁၅	**နိုင်ငံခြား** **မြန်မာ** **စုစုပေါင်း**
	စက်နှင့် စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး (ပြည်ပ)	၁.၅၆	၀.၉၄	၁.၀၀၀ ၀.၅၀၀ ၁.၅၀၀
	ရုံးသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်တွင်း)	၀.၁၃	၀.၁၃	၀.၁၃၈ ၀.၄၂၉ ၀.၅၆၇
	အဆောက်အဦသုံးပစ္စည်း(ပြည်ပ)	-		
	လျှပ်စစ်ပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	၀.၃၀		
	အဆောက်အဦကုန်ကျစရိတ်	-		
	မော်တော်ယာဉ် (ပြည်ပ)	-		
	ပရိဘောဂပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)			

	မော်တော်ယာဉ်(ပြည်တွင်း) စက်နှင့် စက်ပစ္စည်း (ပြည်တွင်း) စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး(လွှဲပြောင်း) **စုစုပေါင်း**	 **၂.၁၄**	 ၀.၀၉ **၁.၃၁**	 ၀.၂၀၉ ၀.၂၀၉ **၁.၁၃၈ ၁.၁၃၈ ၂.၂၇၆**
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား(ပထမနှစ်)	- **၁,၄၃၇ ဦး**	- **၁၅၂၇ဦး**	- **၂၁၁၀ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၁,၄၀၇ ဦး (ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁၂၅,၀၀၀၊ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀)	- ၁၅၀၇ ဦး (ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀၊ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အမြင့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀)	- ၂၀၈၀ ဦး (ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး အနိမ့်ဆုံးလစာ မှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး အမြင့်ဆုံးလစာ မှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၃၀ ဦး (ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ US$ ၅၀၀ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး အမြင့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁,၀၀၀)	- ၂၀ဦး (ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး ၏ အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ US$ ၅၀၀၊ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး ၏အမြင့်ဆုံး လစာမှာ US$ ၁၀၀၀)	- ၃၀ ဦး (ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၄၀၀ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး အမြင့်ဆုံး လစာမှာ US$ ၉၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပတင်ပို့ ခြင်း	- ၁၀၀% ပြည်ပတင်ပို့ ခြင်း	- ၁၀၀ % ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ခြင်း
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)	- US$ ၁၇.၀၄ သန်း	- US$ ၆.၂၄ သန်း	- US$ ၇.၃၄ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏အသုံးစရိတ် (ဆဌမနှစ်)	- US$ ၁၆.၁၂ သန်း	- US$ ၅.၂၅ သန်း	- US$ ၆.၁၅ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဌမနှစ်)	- US$ ၀.၉၂ သန်း	- US$ ၀.၉၉ သန်း	- US$ ၁.၁၉ သန်း

<table>
<tr><td>၉။</td><td>နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်
(ဆဌမနှစ်)
ဝင်ငွေခွန်</td><td>- US$ ၀.၃၀ သန်း
- (၁ US$ = ၁,၃၀၀ ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။)</td><td>- US$ ၀.၃၃ သန်း
- (၁ US$ = ၁၂၀၀ ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။)</td><td>- US$ ၀.၃၉ သန်း
- (၁ US$ = ၁၂၀၀ ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။)</td></tr>
<tr><td></td><td>အရင်းကြေကာလ
အရင်းအနီးအပေါ်
အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)</td><td>- ၅ နှစ်၃ လ
- ၁၉ %</td><td>- ၄ နှစ် ၁၀ လ
- ၂၉ %</td><td>- ၅ နှစ် ၇ လ
- ၂၄ %</td></tr>
<tr><td>၁၀။</td><td>နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု
(နှစ်စဉ်)</td><td>- ၃,၀၂၄,၀၀၀ kWh</td><td>- ၈၅၀,၀၀၀ kWh</td><td>- ၇၅၀,၀၀၀ kWh</td></tr>
<tr><td>၁၁။</td><td>ထုတ်လုပ်မှုနှင့် လက်ခနှုန်း
(၆ နှစ်မြောက်)</td><td>
<table>
<tr><th>အမျိုးအစား</th><th>ထုတ်လုပ်မှု (pcs)</th><th>လက်ခနှုန်း (US$/ pcs)</th></tr>
<tr><td>Down Coat</td><td>၇၂၀,၀၀၀</td><td>၅.၀၀</td></tr>
<tr><td>Wellon Coat</td><td>၇၂၀,၀၀၀</td><td>၅.၀၀</td></tr>
<tr><td>Padding Coat</td><td>၉၀၀,၀၀၀</td><td>၄.၀၀</td></tr>
<tr><td>Jacket</td><td>၁,၀၈၀,၀၀၀</td><td>၃.၀၀</td></tr>
<tr><td>Pants/Trouser</td><td>၁,၅၀၀,၀၀၀</td><td>၂.၀၀</td></tr>
<tr><td>Skirt</td><td>၁,၅၀၀,၀၀၀</td><td>၂.၀၀</td></tr>
<tr><td>Dress</td><td>၉၀၀,၀၀၀</td><td>၃.၅၀</td></tr>
<tr><td>Vest</td><td>၉၀၀,၀၀၀</td><td>၃.၈၀</td></tr>
</table>
</td><td>
<table>
<tr><th>အမျိုးအစား</th><th>ထုတ်လုပ်မှု (pcs)</th><th>CMP လက်ခ (US$/ pcs)</th></tr>
<tr><td>Unisex Polo Shirts</td><td>၁,၀၈၀,၀၀၀</td><td>၁.၆၀</td></tr>
<tr><td>Men/Ladies T-Shirts</td><td>၈၆၄,၀၀၀</td><td>၁.၆၀</td></tr>
<tr><td>Ladies One-Piece</td><td>၈၆၄,၀၀၀</td><td>၁.၃၀</td></tr>
<tr><td>Unisex One-Piece</td><td>၈၆၄,၀၀၀</td><td>၁.၃၀</td></tr>
<tr><td>Men Long Pants</td><td>၈၆၄,၀၀၀</td><td>၁.၆၀</td></tr>
<tr><td>Ladies Long Pants</td><td>၈၆၄,၀၀၀</td><td>၁.၆၀</td></tr>
<tr><td>Unisex Long Pants</td><td>၈၆၄,၀၀၀</td><td>၁.၆၀</td></tr>
</table>
</td><td>
-
<table>
<tr><th></th><th>ထုတ်လုပ်မှု (pcs)</th><th>လက်ခနှုန်း (US$/ pcs)</th></tr>
<tr><td>Polo-Shirt</td><td>၇၁၄,၇၁၈</td><td>၁.၉၁</td></tr>
<tr><td>Sweater</td><td>၃၂၅,၄၅၂</td><td>၁.၉၁</td></tr>
<tr><td>Jersey T-Shirt</td><td>၉၁၈,၉၂၃</td><td>၁.၂၈</td></tr>
<tr><td>Hoody</td><td>၃၈၂,၈၈၄</td><td>၂.၅၅</td></tr>
<tr><td>E-Band Pants</td><td>၆၁၂,၆၁၅</td><td>၁.၅၃</td></tr>
<tr><td>Woven Pants</td><td>၁၉၁,၄၄၂</td><td>၁.၅၃</td></tr>
<tr><td>Fleece Jacket</td><td>၅၃၆,၀၃၈</td><td>၂.၁၇</td></tr>
</table>
</td></tr>
</table>

			Ladies Wear ၁,၀၈၀,၀၀၀ ၃.၈၀ Ladies Blouse ၁,၀၈၀,၀၀၀ ၁.၄၀ Unisex Hood Zip Up Jumper ၂၅၉,၂၀၀ ၂.၂၀ Unisex Zip Up Jumper ၂၅၉,၂၀၀ ၂.၂၀ Men/ Ladies Jacket ၂၁၆,၀၀၀ ၅.၀၀ Men Short Pants ၉၇၂,၀၀၀ ၁.၃၀ Ladies Short Pants ၉၇၂,၀၀ ၁.၃၀ Unisex Short Pants ၁,၀၈၀,၀၀၀ ၁.၃၀	Lady Dress ၇၉၁,၂၉၅ ၁.၀၂
၁၂။ ၁၃။ ၁၄။	CSR မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက် ငွေကြေးအထောက်အထား	- ၂ % - မီးဘေးကာကွယ်ရေး စီမံချက်ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။ - ငွေကြေး အထောက်အထားအဖြစ် Ms. Bai Hong သည် Bank of China တွင် ၁၆-၁-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် CNY ၄၉၀,၀၀၀.၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇၀,၉၃၇.၃၀) ရှိကြောင်း၊ Ms. Jin Yingshu သည် China Merchants Bank တွင် ၁၆-၁-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် CNY ၁,၀၃၁,၇၄၃.၈၆ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၄၉,၃၆၅.၅၆) ရှိကြောင်း အထောက်အထားများအား တင်ပြထားပါသည်။	- ၂ % - မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။ - ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Mrs. Lee Minkyung သည် (၂၃-၁၂-၂၀၁၆) ရက်စွဲဖြင့် US$ ၁၇၇,၉၄၅.၇၆ ရှိကြောင်းနှင့် ငွေကြေးရှိကြောင်း ထောက်ခံစာ အထောက်အထားများအား တင်ပြထား ပါသည်။	- ၂ % - မီးဘေးကာကွယ်ရေး စီမံချက်ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။ - ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Myanmar Synergy Garment Company Limited သည် ၂-၁-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် ရောဝတီဘဏ်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၉၉,၉၈၀ ရှိကြောင်းနှင့် Mr. Jung Yoon Suk သည် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံ Shinhan Bank တွင် ၄-၁၂-၂၀၁၄ ရက်စွဲဖြင့် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၇၈၅,၁၄၆.၈၃ ရှိကြောင်း အထောက်အထားများ တင်ပြထားပါသည်။

၁၅။	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (အကြိမ်/ရက်စွဲ)	- ၁ဝ/၂ဝ၁၇ (၂၈-၃-၂ဝ၁၇)	- ၁ဝ/၂ဝ၁၇ (၂၈-၃-၂ဝ၁၇)	- ၉/၂ဝ၁၇ (၂ဝ-၃-၂ဝ၁၇)
၁၆။	Cost & Benefit	- ၁: ၅	- ၁ :၅	- ၁: ၅
၁၇။	စုစုပေါင်း ကြာမြင့်ရက်	- ၅ဝ ရက်	- ၅၆ ရက်	- ၄၈ ရက်
၁၈။	သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများ၏ သဘောထားမှတ်ချက်အကျဉ်းချုပ်			
	တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	- **ရန်ကုန်ဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့**မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့် ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါ သည်။	- **ရန်ကုန်ဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့**မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့် ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါ သည်။	- မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ ဖက်စပ် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်၍ သဘောထား တောင်းခံထားခြင်းမရှိပါ။
	သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများ အတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသား	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့် ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါ အတိုင်းအကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး	-

		ပတ်ဝန်းကျင် ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ EMP ရေးဆွဲ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။**	(ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက် ရန်သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ EMP ရေးဆွဲ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုထားပါသည်။**	
	CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ	- **CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ** သဘောထား မှတ်ချက်နှင့် အညီ ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ လက်ခံနိုင်ကြောင်း စိစစ် ပြီးဖြစ်ပါသည်။	- **CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ** သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီမှပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ လက်ခံနိုင်ကြောင်း စိစစ်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။	-
၁၉။	အခြား	- ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအား တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောပစ္စည်းများအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံသို့ ၁၀၀% ပြန်လည်တင်ပို့ မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ကုန်ကြမ်းများအား တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မာနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို အမေရိကန်နိုင်ငံ၊ ဩစတြေးလျနိုင်ငံနှင့် ဥရောပ (ပြင်သစ်၊ အီတလီ)နိုင်ငံတို့ သို့ ပြန်ပို့ မည်ဖြစ်ပါသည်။	-

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Geo- Psi Drilling Co., Ltd. မှ Drilling Services လုပ်ငန်းနှင့် Victoria Premiere Angioplasty Co., Ltd. မှ Heart and Vascular Center (နှလုံးနှင့်သွေးကြောရောဂါ အထူး ကုစင်တာ) လုပ်ငန်းများအတည်ပြုလျှောက်ထားလာခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကတပြုသူ	Geo- Psi Drilling Co., Ltd. ဦးဇေထက်	Victoria Premiere Angioplasty Co., Ltd. ဦးတေဇစောဦး
၂။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ	**ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု** Mr.Tommy Comerford (သြစတြေးလျ) ၃၇.၅ % Mr. I Ketut Semadi (အင်ဒိုနီးရှား) ၃၇.၅ % ဦးဇေထက် (မြန်မာ) ၁၂.၅ % ဦးစန်းဝင်း (မြန်မာ) ၁၂.၅ %	ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု Vishnu Cardiovascular (အိန္ဒိယ) ၅၁ % Associates LLP Thukha Saytanar Co., Ltd.(မြန်မာ) ၄၉%
၃။	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	Drilling Services	Heart and Vascular Center (နှလုံးနှင့်သွေးကြောရောဂါ အထူးကုစင်တာ)
၄။	တည်နေရာ/အကျယ် အဝန်း	ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့ နယ် မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၁၉) မွေး/ဇုံ၊ မြေကွက် အမှတ် (၈၉/က) ရှိမြေ ၉၂၆.၇၃ စတုရန်းမီတာ (၀.၂၂၉ ဧက)	ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မရမ်းကုန်းမြို့ နယ်၊ (၉)မိုင်၊ တော်ဝင်လမ်း၊ အမှတ်(၆၈)ရှိ ဝိတိုရိယဆေးရုံကြီး (သုခစေတနာကုမ္ပဏီလီမိတက်) အဆောက်အအုံ (၄၈၀၀ စတုရန်းပေ)
၅။	မြေ/အဆောက်အဦ ပိုင်ရှင်	ဦးကစ္စနားကူးမား	ဝိတိုရိယဆေးရုံကြီး (သုခစေတနာကုမ္ပဏီ လီမိတက်)၊ (၃)ထပ်တိုက် တိုးချဲ့ အဆောက်အဦ
၆။	မြေ/အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခ	US$ ၄,၆၃၃.၆၄ တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅.၀၀	သုခစေတနာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ Heart and Vascular Center (နှလုံးနှင့်သွေးကြော ရောဂါ အထူးကုစင်တာ) လုပ်ငန်းအတွက် အထူးကုစင်တာ နေရာ အား ငှားရမ်းထားခြင်း မဟုတ်ဘဲ facilities နေရာပေးခြင်း ဖြစ်ပါ သည်။
၇။	လုပ်ငန်း သက်တမ်း	ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀နှစ် ၂ ကြိမ်)	ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀နှစ် ၂ ကြိမ်)

ကန့်သတ်

<table>
<tr><td>၈။</td><td>တည်ဆောက်ရေးကာလ</td><td>၂ နှစ်</td><td>၆ လ</td></tr>
<tr><td>၉။</td><td>စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း</td><td>ကျပ် ၁၂,၀၇၈.၁၈ သန်း (၆.၉၆ သန်း အပါအဝင်)</td><td>အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၈၃၁ သန်း</td></tr>
<tr><td>၁၀။</td><td>ထည့်ဝင်မည့် အမျိုးအစား</td><td>
<table>
<tr><td></td><td colspan="2">ပြည်ပ
US$
(သန်း)</td><td>ပြည်တွင်း
ကျပ်
(သန်း)</td><td>စုစုပေါင်း
(ကျပ်သန်း)</td></tr>
<tr><td></td><td>US$
(သန်း)</td><td>ညီမျှသော
ကျပ်
(သန်း)</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>ငွေသား</td><td>၀.၁၁</td><td>၁၄၆.၂၅</td><td></td><td>၁၄၆.၂၅</td></tr>
<tr><td>စက်နှင့်
စက်ပစ္စည်း</td><td>၅.၂၇</td><td>၆,၈၄၉.၃၇</td><td>၄၈.၇၅</td><td>၆,၈၉၈.၁၂</td></tr>
<tr><td>မြေငှားရမ်းခ</td><td></td><td></td><td>၂,၂၈၃.၁၂</td><td>၂,၂၈၃.၁၂</td></tr>
<tr><td>အခြား</td><td>၁.၅၈</td><td>၂,၀၅၇.၀၂</td><td>၆၈၅.၆၇</td><td>၂,၇၄၂.၆၉</td></tr>
<tr><td>စုစုပေါင်း</td><td>၆.၉၆</td><td>၉,၀၅၂.၆၄</td><td>၃,၀၁၇.၅၄</td><td>၁၂,၀၇၀.၁၈</td></tr>
</table>
</td><td>
<table>
<tr><td></td><td>နိုင်ငံခြား
US$(သန်း)</td><td>မြန်မာ
US$(သန်း)</td><td>စုစုပေါင်း
US$(သန်း)</td></tr>
<tr><td>ငွေသား</td><td>၀.၃၆၃</td><td>၀.၃၄၈</td><td>၀.၇၁၁</td></tr>
<tr><td>ချေးငွေ</td><td>၀.၅၇၁</td><td>၀.၅၄၉</td><td>၁.၁၂၀</td></tr>
<tr><td>စုစုပေါင်း</td><td>၀.၉၃၄</td><td>၀.၈၉၇</td><td>၁.၈၃၁</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td>၁၁။</td><td>ဝန်ထမ်းအင်အား</td><td>၃၀ ဦး
ပြည်တွင်း- ၂၅ ဦး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏
အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၃,၆၀၀,၀၀၀
ပြည်ပ- ၅ ဦး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၉,၃၆၀,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၃၁,၂၀၀,၀၀၀</td><td>၄၁ ဦး
ပြည်တွင်း- ၃၉ ဦး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏
အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၁၅၀,၀၀၀
အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ်၁၀,၀၀၀,၀၀၀
ပြည်ပ- ၂ ဦး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏
အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၂,၀၀၀
အမြင့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁၀,၀၀၀</td></tr>
<tr><td>၁၂။</td><td>ဝန်ဆောင်မှုပေးမည့် စနစ်</td><td>ပြည်တွင်း ၁၀၀ % ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်း</td><td>ပြည်တွင်း ၁၀၀ % ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်း</td></tr>
</table>

<table>
<tr>
<td>၁၃။</td>
<td>ဝန်ဆောင်မှုပေးမည့် အမျိုးအစား</td>
<td>
<table>
<tr><th>ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစား</th><th>အရေအတွက်</th><th>ဝန်ဆောင်ခနှုန်း (US$)</th></tr>
<tr><td>Mobilization</td><td>၉</td><td>၂၀,၀၀၀</td></tr>
<tr><td>Demobilization</td><td>၇</td><td>၂၅,၀၀၀</td></tr>
<tr><td>HQ3 Diamond Core</td><td>၂,၁၀၀</td><td>၁၆၃</td></tr>
<tr><td>NQ Diamond Core</td><td>၂,၅၀၀</td><td>၁၅၀</td></tr>
<tr><td>Survey Camera</td><td>၈</td><td>၃,၀၀၀</td></tr>
<tr><td>Electronic Ori Tool HQ/NQ</td><td>၉</td><td>၄,၀၀၀</td></tr>
</table>
</td>
<td>
<table>
<tr><th>ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစား</th><th>အရေအတွက်</th><th>ဝန်ဆောင်ခနှုန်း (US$)</th></tr>
<tr><td>Consultations</td><td>၅,၂၇၁</td><td>၁၀</td></tr>
<tr><td>Echo</td><td>၅,၂၇၁</td><td>၃၀</td></tr>
<tr><td>Stress Test</td><td>၁,၇၅၇</td><td>၃၀</td></tr>
<tr><td>Angiography</td><td>၁,၀၅၄</td><td>၆၀၀</td></tr>
<tr><td>1 Stent</td><td>၁၇၆</td><td>၆၀၀၀</td></tr>
<tr><td>2 Stent</td><td>၃၅</td><td>၈၀၀၀</td></tr>
<tr><td>ICCU</td><td>၇၃၂</td><td>၁၀၀</td></tr>
<tr><td>CABG</td><td>၁၄၁</td><td>၅၅၀၀</td></tr>
<tr><td>Misc. procedures</td><td>၁၂၃</td><td>၆၀၀၀</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
<tr>
<td>၁၄။</td>
<td>သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများ၏ သဘောထားမှတ်ချက် အကျဉ်းချုပ်</td>
<td>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထား ပါသည်။
သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်း ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ ပြန်လည် တင်ပြထားပါသည်။
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန၊ ဘူမိဗေဒလေ့လာရေးနှင့် ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာနမှ ကော်မရှင်၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားထား ပါသည်။</td>
<td>ကျန်းမာရေးနှင့် အားကစားဝန်ကြီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထား ပါသည်။
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီး ဌာနမှ ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်များရေးသားတင်ပြရန် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။</td>
</tr>
</table>

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

" မြန်မာဆင်နာဂျီဂါးမင့်ကုမ္ပဏီလီမိတက် "

⌖⌖⌖⌖⌖⌖⌖⌖

PROPOSAL OF THE INVESTOR

FOR MANUFACTURING OF POLO-SHIRT, SWEATER, JERSEY T-SHIRT, HOODY, E-BAND PANTS, WOVEN PANTS, FLEECE JACKET, LADY DRESS ON CMP BASIS

IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

"MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD."

To

The Chairman,

Myanmar Investment Commission

Yangon Region,

The Republic of the Union of Myanmar

Dated 9 March, 2017

Subject: **Submission of the proposal to Myanmar Investment Commission**

We, Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. is a Joint Venture Co., Ltd., to be formed and have a great pleasure to inform you that Myanmar Synergy Garment Co., Ltd, will be incorporated under the Foreign Investment Law and in accordance with the Myanmar Companies Act. We would like to apply MIC permit for Myanmar Synergy Garment Co., Ltd, which will build a factory at Plot No(18/19), Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar for manufacturing of Polo-Shirt, Sweater, Jersey T-Shirt, Hoody, E-Band Pants, Woven Pants, Fleece Jacket, Lady Dress. Investment proposals are submitted hereby for approval and submission for decision of your authorities concerned.

We deeply appreciate the assistance and co-operation to your good office has extended to us and we look forward to your favourable reply.

Thank you,
Your faithfully,

For and on behalf of
MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO

To

The Chairman,

Myanmar Investment Commission

Yangon Region,

The Republic of the Union of Myanmar

Dated **9** March, 2017

Subject : Application for issue of permit for Joint Venture Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar

Dear Sir,

1. We have pleasure and honor to inform you that we wish to form a Joint Venture Company of Foreign equity 50% and Myanmar equity 50% Foreign Investment by the name of **Myanmar Synergy Garment Co., Ltd** desires to obtain an "Investment Permit" under Foreign Investment Law contributed by Joint Venture with Foreign Co., and Myanmar Co.,.

2. We submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar together with relevant supporting documents which are advice and suggestion of departmental concern's required for decision and the issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (MIC) for the MIC's consideration.
   (a) Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar
   (b) Land and Factory Lease Agreement (draft)
   (c) References for Business and Financial Standing

3. We trust that the above would meet your requirements and we hope see that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application for investment opportunity as well as grants us for the Permit. We shall be most grateful to you if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the exemptions of reliefs from taxation in allowed as per Section 27 of the Foreign Investment Law.

4. We shall obey by the Laws, Rules, Notification and Regulations of the Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of the Republic of the Union of Myanmar.

5. If you are permitted our proposal, the country will gain new method, technique and transfer of technology than the existing practice for the Factory.

6. We are looking forward to have the most favorable consideration to this matter by the Commission and be granted the exemption along with the Permit at its earliest convenience.

With Best Regards,

For and on behalf of
MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO

To

The Chairman,

Myanmar Investment Commission

Yangon Region,

The Republic of the Union of Myanmar

Dated 9 March, 2017

Subject: : <u>Undertaking concern with operation period</u>

We are undertaking to you that we have to obey in accordance with the text of Foreign Investment Law. We, "Myanmar Synergy Garment Co., Ltd." will perform the permitted business for initial 10 years after the date of MIC Permit and extendable 5 years two times for 20 years operation period.

With best regards,

For and on behalf of
MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO

To

The Chairman,

Myanmar Investment Commission

Yangon Region,

The Republic of the Union of Myanmar

Dated 9 March, 2017

Subject: Undertaking

This letter is informing to you that in accordance with the text of Myanmar Income Tax Act. We, "Myanmar Synergy Garment Co., Ltd." agree to pay the prescribed Income Tax, if the total amount salary of the workers exceeds Kyats 4.8 Million per year.

With best regards,

For and on behalf of
MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO

000329

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်
အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE
FROREIGN INVESTMENT IN THE
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Proposal Form of Investor/ Promoter for the investment
In the Republic of the Union of Myanmar

To
Chairman
Myanmar Investment Commission

Reference No:
Dated 9 March, 2017

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's or Promoter's:-

(a)	Name	U Min Gaung Oo
(b)	Father's Name	U Nyi Nyi Oo
(c)	ID No. / Passport No.	12/ Ba Ha Na (N) 090333
(d)	Citizenship	Myanmar
(e)	Address	
	(i) Address in Myanmar	No. 35/B, Shwe Taung Gyar Street, Shwe Taung Gyar (2) Quarter, Bahan Tsp, Yangon
	(ii)Residence Abroad	N/A
(f)	Name of Principle Organization	Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.
(g)	Type of Business	Garment Manufacturing
(h)	Principle Company's Address	Plot No(18/19), Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Tsp, Yangon, Myanmar

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners':-

(a)	Name	Mr. Jung Yoon Suk

(b) Father's Name

(c) ID /NRC No. / Passport No. M 66955266

(d) Citizenship Korean

(e) Address

(i) Address in Myanmar N/A

(ii) Residence Abroad No. 26, Yintao Villa 2222, Huqingping Road, Shanghi, China.

(f) Principle Company N/A

(g) Type of Business N/A

(h) Principle Company's Address N/A

Remarks: The following documents shall be relating to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company Registration Certificate (Copy);

(2) National Identification Card (Copy) and Passport (Copy);

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. Type of proposed investment:-

(a) Manufacturing Manufacturing of Polo-Shirt, Sweater, Jersey T-Shirt, Hoody, E-Band Pants, Woven Pants, Fleece Jacket, Lady Dress

(b) Services related with manufacturing N/A

(c) Service N/A

(d) Others N/A

Remarks To submit the explanation of the business relating to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed:-

(a) One Hundred Percent

(b) Joint Venture:

(i) Foreigner and Citizen — Foreigner 50%, Citizen 50%

(ii) Foreigner Organization

(c) By Contract based:

(i) Foreigner and Citizen

(ii) Foreigner and Government Department/Organization

Remark: The following information shall be submitted relating to the above Paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenships, addresses and occupations of the directors;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of Attorney General's Office if the investment is related with the Union;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Information related to Company incorporation

(a) Authorized Capital	US$ 4,000,000/-
(b) Type of Share	Ordinary Shares
(c) Number of Shares	40,000 Shares

Remarks: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted relating to above paragraph 5.

6. Particulars about Paid up Capital of the investment business

		MMK/US$(Million)	
(a)	Amount/Percentage of Local capital to be contributed	50%	US$ 1.138
(b)	Amount/Percentage of Foreign capital to be brought in	50%	US$ 1.138
	Total	100%	US$ 2.276

Exchange Rate 1 US$ = K 1200

(c) (Annual/Period) of proposed capital to be contributed

(d) Last date of capital to be contributed — One year after date of MIC Permit

(e) Proposed duration of Investment — Initial 10years (Extendable 5 years two times)

(f) Commencement date of Construction — After date of MIC Permit

(g) Construction period — 1 year (Renovation)

Remark: Describe with annexure if it is required relating to the above Para 6 (c).

7. Detail list of foreign capital to be brought in - **Annexure 2**

		Foreign Currency US$ (Million)
(a)	Foreign Currency (Type of Currency and Amount)	1
(b)	Value of Machinery (to be imported) (to enclose detail list)	0.138
(c)	Value of Machinery (imported already) (to enclose detail list)	
(e)	Value of Office Equipment (local purchase)	
(e)	Cost of Building Construction	
(f)	Others	
	Total	1.138

Exchange Rate 1 US$ = K 1200

8. Detail list of Local capital to be contributed -

		US$ (Million)	Kyat (Million)
(a)	Currency	0.5	
(b)	Value of Machinery (to be imported) (to enclose detail list)	0.429	
(c)	Rental charges for building/land		
(d)	Cost of building construction	-	
(e)	Value of Machinery (Used Machine) (to enclose detail list)	0.209	
(f)	Value of initial Raw Material (to enclose detail list)	-	
(g)	Others	-	
	Total	1.138	

Exchange Rate 1 US$ = K 1200

9. Particulars about the investment business -

(a) Investment Place/Location(s) No (18/19), Depaeyin Wun Htauk
U Myae Street, Industrial Zone 2,
Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region.

(b) Type and area requirement for Land or Land and Building

(i)	Location		No (18/19), Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone 2, Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.
(ii)	Number of Land/Building area		
	Land Area		3.619 acre (14645.912sqm)
	-Land No. 18		1.806 acre (7308.792sqm)
	- Land No. 19		1.813 acre (7337.120sqm)
	Building Area		14000 sqm
	-Building A		7000 sqm
	-Building B		7000 sqm
(iii)	Owner of the Land		
	(aa)	Name	U Eike Shan
	(bb)	National Registration No.	9/ Ma Ya Ma (N) 138996
	(cc)	Address	No. (60, Yangon-Insein Road, Kamayut Township, Yangon
	(iv)	Type of Land	Industrial Zone
	(v)	Period of Land lease contract	10years (Extendable 5 years two times)
	(vi)	Lease Period	(20) years
	(vii)	Lease Rate	MMK 8193.413 per sqm/ year
		(aa) Land	MMK 10,000,000 per month MMK 120,000,000 per year
		(bb) Building	
	(viii)	Ward	Industrial Zone (2)
	(ix)	Township	Hlaing Thar Yar Township
	(x)	State/Region	Yangon
	(xi)	Lessee	
		(aa) Name	U Min Gaung Oo
		(bb) Father's Name	U Nyi Nyi Oo
		(cc) Citizenship	Myanmar
		(dd) Passport No.	12/ Ba Ha Na (N) 090333

(ee) Address — No. 35/B, Shwe Taung Gyar Street, Shwe Taung Gyar (2) Quarter, Bahan Township, Yangon

Remark: Following particulars shall be submitted relating to above Para 9 (b).

(i) to submit land ownership, ownership evidences and land map;

(ii) to submit land lease (Draft) agreement and to submit recommendation of the Union Attorney General Office if the land is related to the Union;

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type/No. of Building

(ii) Area

(d) Product to be produced/ Service

(1)Name of Product - Polo-Shirt, Sweater, Jersey T-Shirt, Hoody, E-Band Pants, Woven Pants, Fleece Jacket, Lady Dress

(2) Estimated Amount to be produced annually **Annex (7)**

(3) Type of Service - Manufacturing (Polo-Shirt, Sweater, Jersey T-Shirt, Hoody, E-Band Pants, Woven Pants, Fleece Jacket, Lady Dress)

(4) Estimated Value of annual Service **Annex (7)**

Remarks: Detail list shall be enclosed relating to the above Para 9 (d).

(e) Annual requirement of materials/ raw materials **Annex (6) - (6A)**

Remarks: Relating to the above Para 9 (e) detail list of products in terms of products, volume, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

(f) Production System — Manufacturing of Polo-Shirt, Sweater, Jersey T-Shirt, Hoody, E-Band Pants, Woven Pants, Fleece Jacket, Lady Dress

Export (100%)

Local (-)

(g) Technical Know-how -

(h) Sales System -

(i) Annual Fuel Requirement (To prescribe type and quantity)

(j) Annual electricity requirement 750000 KWH

(k) Annual water requirement (To prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information relating to financial standing -

(a) Name/Company Name

(b) National Registration No. /Passport No.

(c) Bank Account No.

10. A Detail information relating to financial standing -

(a) Name/Company Name

(b) National Registration No. /Passport No.

(c) Bank Account No.

Remarks: To enclose bank recommendation from resident country or annual audit report of the principle company relating to the above Para 10.

11. List of employment to be required in the investment business:-

(a) Employment from local 2080 Nos

(b) Required Technicians and Executives from abroad 30Nos

(To express required period based on the nature of business such as Engineer, QC, Buyer, Management, etc.)

Remarks: The following particulars shall be enclosed relating to the above Para 11: -

(i) No. of employee, designation, salary, etc.; **Annex (9)**

(ii) Plan for Social security and welfare of staff/labor;

(iii) Family accompany with foreign employee;

12. Particulars relating to the economic justifications: -

		Foreign Currency	Equivalent Estimated Kyats
(a)	Annual Income	**Annex (7)**	
(b)	Annual expenditure	**Annex (8)**	
(c)	Annual net profit		
(d)	Yearly investment		
(e)	Recoupment period	**Annex (10)**	
(f)	Other benefits	**Annex (11) and Annex (12)**	

(To enclose detail calculation)

13. Evaluation of environmental impact:-

(a) Organization for evaluation of environmental impact;

(b) Period of the evaluation for environmental impact;

(c) Compensation programme for environmental impact (environmental draft law)
(d) Water purification system and waste water treatment system; (e) Garbage management system;
(f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on Socio-economic assessment;

(a) Organization for evaluation on socio-economic assessment;
(b) Period of the evaluation on socio-economic assessment;
(c) No. of volunteers (Corporate Social Responsibility) programme;

Remarks: To be following later

15. The above mentioned particulars and documents enclosed herewith this application are true and correct as per my understanding, checked by myself and submitted with signed hereunder.

For and on behalf of
MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

[signature]

MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO

Annexure (1)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

List Of Excuetives of the Company

Sr.No.	Name of Executives	Citizenship & Passport No./ ID No.	Address	Designation	Share Percentage
1	MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD	Myanmar Co/ 1196/ 2012-2013	No. (18/19), Depeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Tharyar Township, Yangon		50%
	Represented by-				
	(a) U Min Gaung Oo	Myanmar 12/ Ba Ha Na (Naing) 090333	No. (35/B), Shwe Taung Gyar Street, Shwe Taung Gyar (2) Quarter, Bahan Township, Yangon.	Director	
	(b) U Myint Thein Zaw	Myanmar 9/ Kha Ah Za (Naing) 003498	No. (560), 80th Street, Between (33-34) Street, Aung Nan Yeik Tar East Ward, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.	Director	
2	Mr. Jung Yoon Suk	Korean M 66955266	No. 26, Yintao Villa 2222, Huqingping Road, Shanghai, China.	Director	50%

Annexure (2)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Investment Plan

(US$ 000)

No	Particular	Local Purchased	Foreign Purchase	To be Brought in	Total
1	Foreign Currency	-	-	1500	1500
2	Machinery (to be imported)	-	566.65	-	566.65
3	Used Machinery	-	209.35	-	209.35
	Total	-	776.00	1500	2276

Equity

Mr. Jung Yoon Suk	**US$ 1138**
Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.	**US$ 1138**
Total	**US$ 2276**

Depreciation/ (10%) **Amortization**

1	Machinery (to be imported)		56.67
2	Used Machinery		20.94
	Total		77.60

Annexure (2.1)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Investment Contribution

No	Particulars	Cash	Machinery to be imported	Machinery Used Machines	Total	Percentage (%)
1	Foreign	1000	138	-	1138	50%
2	Local	500	429	2.09	1138	50%
	Total	1500	567	2.09	2276	100%

Annexure (3)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Machinery List (Used Machines)

(Brand New)

No.	Description	Unit Price (USD)	Quantity	Amount (USD'000)
1	Single Needle Machines	200	270 Pcs	54.00
2	Overlock Machines	400	240 Pcs	96.00
3	Interlock Machines	400	138 Pcs	55.20
4	Kansai Special Machines	150	9 Pcs	1.35
5	Button Hole Sewing Machines	200	3 Pcs	0.60
7	Button Sewing Machines	200	11 Pcs	2.20
	Total			209.35

Annexure (4)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

(Brand New)

Machinery List (To Be Imported)

No.	Description	Unit Price (USD)	Quantity	Amount (USD'000)
1	Single Needle Machines	200	430 Pcs	86.00
2	Double Needel Machines	200	400 Pcs	80.00
3	Overlock Machines	400	260 Pcs	104.00
4	Interlock Machines	400	162 Pcs	64.80
5	Chain Stich Machines	150	200 Pcs	30.00
6	Kansai Special Machines	150	91 Pcs	13.65
7	Specil Sewing Machines	200	100 Pcs	20.00
8	Auto Cutter Machines	300	10 Pcs	3.00
9	Auto Spreader Machines	300	5 Pcs	1.50
10	Intellegent Appareal Transport System Auto Moving Machine (Conveyer)	100	500 Pcs	50.00
11	500 KVA Generator	20,000	2 Pcs	40.00
12	1 Ton Boiler	13,000	1 Pcs	13.00
13	Button Hole Sewing Machines	200	97 Pcs	19.40
14	Button Sewing Machines	200	89 Pcs	17.80
15	Pressing Machines	250	10 Pcs	2.50
16	Bartacking Machines	150	100 Pcs	15.00
17	Cutting Machine	5,000	1 Pcs	5.00
18	Trolley	200	5 Nos	1.00
	Total			566.65

Annexure(5)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Number and Measurement of Building

Sr	Type of Building	Measurement	Unit	Remark
1	Building A	7000 sqm	1	two stories
2	Building B	7000 sqm	1	two stories
	Total Area of the Factory	**14000 sqm**		

Annexure (6)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Raw Material Requirement for 1pc(Norm)

No	Particular	A/U	Polo-Shirt	Sweater	Jersey T-Shirt	Hoddy	E-Band Pants	Woven Pants	Fleece Jacket	Lady Dress
1	Shell Fabric	yard	1.2	1.3	1	1.5	1.9	1	1.8	1.2
	Accessories									
2	Inter lining	yard	0.003			0.004	0.001	0.003	0.02	
3	Zipper	pcs				1			1	
4	Button	pcs	5							
5	Woven lable (Main, Size, Care)	pcs	1	1	1	1	1	1	1	1
6	Sewing thread (3000m)	coil	0.06	0.067	0.033	0.07	0.083	0.067	0.083	0.04
7	Size Clip	pcs	1	1	1	1	1	1	1	1
8	Sticker	pcs	1	1	1	1	1	1	1	1
9	Poly Bag	pcs	1	1	1	1	1	1	1	1

Annexure (6.1)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Annual Raw Material Requirement

No	Particular	Unit	Year - 1	Year - 2	Year -3	Year -4	Year -5	Year -6-10
1	Shell Fabric	yard	4,735,500	4,972,275	5,220,889	5,481,933	5,756,030	6,043,831
	Accessories							
2	Inter lining	yard	12,210	12,821	13,462	14,135	14,841	15,583
3	Zipper	pcs	720,000	756,000	793,800	833,490	875,165	918,923
4	Button	pcs	2,800,000	2,940,000	3,087,000	3,241,350	3,403,418	3,573,588
5	Woven lable (Main, Size, Care)	pcs	3,505,000	3,680,250	3,864,263	4,057,476	4,260,349	4,473,367
6	Sewing thread (3000m)	coil	204,995	215,245	226,007	237,307	249,173	261,631
7	Size Clip	pcs	3,505,000	3,680,250	3,864,263	4,057,476	4,260,349	4,473,367
8	Sticker	pcs	3,505,000	3,680,250	3,864,263	4,057,476	4,260,349	4,473,367
9	Poly Bag	pcs	3,505,000	3,680,250	3,864,263	4,057,476	4,260,349	4,473,367

Annexure (7)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Production & Income Statement

Sr.No	Particulars	Unit	Year					
			1	2	3	4	5	6-10
I	**Production**		**3,505,000**	**3,680,250**	**3,864,263**	**4,057,476**	**4,260,349**	**4,473,367**
1	Polo-Shirt	Pcs	560,000	588,000	617,400	648,270	680,684	714,718
2	Sweater	Pcs	255,000	267,750	281,138	295,194	309,954	325,452
3	Jersey T-Shirt	Pcs	720,000	756,000	793,800	833,490	875,165	918,923
4	Hoddy	Pcs	300,000	315,000	330,750	347,288	364,652	382,884
5	E-Band Pants	Pcs	480,000	504,000	529,200	555,660	583,443	612,615
6	Woven Pants	Pcs	150,000	157,500	165,375	173,644	182,326	191,442
7	Fleece Jacket	Pcs	420,000	441,000	463,050	486,203	510,513	536,038
8	Lady Dress	Pcs	620,000	651,000	683,550	717,728	753,614	791,295
II	**CMP Charges (US$)**							
1	Polo-Shirt	US$/Pcs	1.50	1.58	1.65	1.74	1.82	1.91
2	Sweater	US$/Pcs	1.50	1.58	1.65	1.74	1.82	1.91
3	Jersey T-Shirt	US$/Pcs	1.00	1.05	1.10	1.16	1.22	1.28
4	Hoddy	US$/Pcs	2.00	2.10	2.21	2.32	2.43	2.55
5	E-Band Pants	US$/Pcs	1.20	1.26	1.32	1.39	1.46	1.53
6	Woven Pants	US$/Pcs	1.20	1.26	1.32	1.39	1.46	1.53
7	Fleece Jacket	US$/Pcs	1.70	1.79	1.87	1.97	2.07	2.17
8	Lady Dress	US$/Pcs	0.80	0.84	0.88	0.93	0.97	1.02
III	**CMP Income**	US$	**4,508,500**	**4,970,621**	**5,480,110**	**6,041,821**	**6,661,108**	**7,343,871**
1	Polo-Shirt	US$	840,000	926,100	1,021,025	1,125,680	1,241,063	1,368,271
2	Sweater	US$	382,500	421,706	464,931	512,587	565,127	623,052
3	Jersey T-Shirt	US$	720,000	793,800	875,165	964,869	1,063,768	1,172,804
4	Hoddy	US$	600,000	661,500	729,304	804,057	886,473	977,337
5	E-Band Pants	US$	576,000	635,040	700,132	771,895	851,014	938,243
6	Woven Pants	US$	180,000	198,450	218,791	241,217	265,942	293,201
7	Fleece Jacket	US$	714,000	787,185	867,871	956,828	1,054,903	1,163,031
8	Lady Dress	US$	496,000	546,840	602,891	664,687	732,818	807,932





POLO-SHIRT

SWEATER





JERSEY T-SHIRT

HODDY





E-BAND PANTS **WOVEN PANTS**







FLEECE JACKET **LADY DRESS**

Annexure (8)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Profit and Loss Projection

No.	Particular	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6-10
I	**Income**							
	Export	US$'000	4,508.50	4,970.62	5,480.11	6,041.82	6,661.11	7,343.87
	Total Income	US$'000	**4,508.50**	**4,970.62**	**5,480.11**	**6,041.82**	**6,661.11**	**7,343.87**
II	**Expenses**							
1	Salary expenses	US$'000	2,827.70	3,110.47	3,421.52	3,421.52	3,421.52	3,421.52
2	Technician Fees	US$'000	159.60	159.60	159.60	159.60	159.60	159.60
3	Admin Expenses	US$'000	360.00	360.00	360.00	360.00	360.00	360.00
4	Miscellaneous	US$'000	260.00	260.00	260.00	260.00	260.00	260.00
5	Transportation	US$'000	240.00	252.00	264.60	277.83	277.83	277.83
6	Accounting and legal	US$'000	240.00	240.00	240.00	240.00	240.00	240.00
7	Lease	US$'000	100.00	100.00	100.00	110.00	121.00	121.00
8	Fuel & Energy	US$'000	240.00	240.00	240.00	240.00	240.00	240.00
9	Maintainence	US$'000	240.00	240.00	240.00	240.00	240.00	240.00
10	Telephone	US$'000	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00
11	Insurance	US$'000	240.00	240.00	240.00	240.00	240.00	240.00
12	Depreciation	US$'000	77.60	77.60	77.60	77.60	77.60	77.60
	Total Expenses	US$'000	**5,104.90**	**5,399.67**	**5,723.32**	**5,746.55**	**5,757.55**	**5,757.55**
	Gross Profit	US$'000	**(596.40)**	**(429.05)**	**(243.21)**	**295.27**	**903.56**	**1,586.32**
	25% Income Tax on Net Profit	US$'000						396.58
	Net Profit afterTax	US$'000	**(596.40)**	**(429.05)**	**(243.21)**	**295.27**	**903.56**	**1,189.74**
	2% CSR on Net Profit	US$'000	(11.93)	(8.58)	(4.86)	5.91	18.07	31.73

Annexure (9)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Local Staff

Sr. No.	Particulars	No of Person	Salary per month (Ks'000)			Salary per year (Ks'000)		
			Y-1	Y-2	Y-3 to 10	Y-1	Y-2	Y-3 to 10
1	Admin Manager	1	500.00	550.00	605.00	6,000	6,600	7,260
2	HR Manager	1	500.00	550.00	605.00	6,000	6,600	7,260
3	Trade & Merchandising S	12	300.00	330.00	363.00	43,200	47,520	52,272
4	I.T Staff	1	250.00	275.00	302.50	3,000	3,300	3,630
5	QA/ QC Team members	150	200.00	220.00	242.00	360,000	396,000	435,600
6	Technical Department	15	200.00	220.00	242.00	36,000	39,600	43,560
7	Cutting Section	100	150.00	165.00	181.50	180,000	198,000	217,800
8	Sewing Operator	800	120.00	132.00	145.20	1,152,000	1,267,200	1,393,920
9	Leader	200	150.00	165.00	181.50	360,000	396,000	435,600
10	Supervisor	200	150.00	165.00	181.50	360,000	396,000	435,600
11	Sewing Assistant	300	120.00	132.00	145.20	432,000	475,200	522,720
12	Machanics	24	200.00	220.00	242.00	57,600	63,360	69,696
13	Pressing Department	80	120.00	132.00	145.20	115,200	126,720	139,392
14	Packing Department	80	120.00	132.00	145.20	115,200	126,720	139,392
15	Finishing Department	60	120.00	132.00	145.20	86,400	95,040	104,544
16	Warehouse	20	120.00	132.00	145.20	28,800	31,680	34,848
17	Office Staff	9	120.00	132.00	145.20	12,960	14,256	15,682
18	General Staff	10	120.00	132.00	145.20	14,400	15,840	17,424
19	Cleaning	7	120.00	132.00	145.20	10,080	11,088	12,197
20	Driver	4	120.00	132.00	145.20	5,760	6,336	6,970
21	Security	6	120.00	132.00	145.20	8,640	9,504	10,454
	Total	2080	3,920.00	4,312.00	4,743.20	3,393,240	3,732,564	4,105,820
	Total (US$'000)		3.27	3.59	3.95	2,827.70	3,110.47	3,421.52

Remark US$1= Ks.1200

Foreign Techanician

No.	Designation	No of Employee	Salary (US$)		Yearly Total
			Month	Year	(US$'000)
1	GM	1	900	10,800	10.8
2	GM Assist.	1	700	8,400	8.4
3	Vice Factory Head	1	700	8,400	8.4
4	Tech Factory Head	1	600	7,200	7.2
5	Equipment Engenieer	10	400	4,800	48
6	Sampling Technician	6	400	4,800	28.8
7	Leader of Work Group	10	400	4,800	48
	Sub Toal	**30**	**4100**	49,200	159.6

Foreign Techanician - 30 persons

Remark : Foreign Technician will be employed on yearly basic.

Annexure (10)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Cash Flow Statement

(US$ 000)

No.	Particular	Pre - Operation Period	Year					
			1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6-10**
I	**Cash in Flow**		**(518.80)**	**(351.45)**	**(165.61)**	**372.87**	**981.16**	**1,267.34**
	Net profit after tax		(596.40)	(429.05)	(243.21)	295.27	903.56	1,189.74
	Depreciation		77.60	77.60	77.60	77.60	77.60	77.60
II	**Cash out Flow**	**926.00**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
	Investment	926.00						
	Loss							
	Net cash Flow	**(926.00)**	**(518.80)**	**(351.45)**	**(165.61)**	**372.87**	**981.16**	**1,267.34**
	Accumulated Cash Flow	**(926.00)**	**(1,444.80)**	**(1,796.25)**	**(1,961.86)**	**(1,588.98)**	**(607.82)**	**659.52**

Recoupment Period =5 years 7 months

Remark US$1= Ks.1200

Annexure (11)

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Internal Rate of Return (IRR)

Opeartion Year	Net Cash Flow	20%		30%	
		Discount Factor	Discount Cash Flow	Discount Factor	Discount Cash Flow
Year 0	(926.00)	1.00000	(926)	1.00000	(926)
Year 1	(518.80)	0.83333	(432)	0.76923	(399)
Year 2	(351.45)	0.69444	(244)	0.59172	(208)
Year 3	(165.61)	0.57870	(96)	0.45517	(75)
Year 4	372.87	0.48225	180	0.35013	131
Year 5	981.16	0.40188	394	0.26933	264
Year 6	1,267.34	0.33490	424	0.20718	263
Year 7	1,267.34	0.27908	354	0.15937	202
Year 8	1,267.34	0.23257	295	0.12259	155
Year 9	1,267.34	0.19381	246	0.09430	120
Year 10	1,267.34	0.16151	205	0.07254	92
			399		**(382)**

IRR ***24%***

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

Foreign Exchange Income (US$ '000)

Particulars	Year					
	1	2	3	4	5	6 to 10
Income in US $	4,508.50	4,970.62	5,480.11	6,041.82	6,661.11	7,343.87
Foreign Exchange Income	4,508.50	4,970.62	5,480.11	6,041.82	6,661.11	7,343.87

Foreign Exchange Expenditure (US$ '000)

Particulars	Year					
	1	2	3	4	5	6 to 10
Expenditure in US $	5,104.90	5,399.67	5,723.32	5,746.55	5,757.55	5,757.55
Foreign Exchange Expenditure	5,104.90	5,399.67	5,723.32	5,746.55	5,757.55	5,757.55

Net Foreign Exchange Saving (US$ '000)

Particulars	Year					
	1	2	3	4	5	6 to 10
Income in US$	4,508.50	4,970.62	5,480.11	6,041.82	6,661.11	7,343.87
Expenditure in US$	5,104.90	5,399.67	5,723.32	5,746.55	5,757.55	5,757.55
Depreciation	77.60	77.60	77.60	77.60	77.60	77.60
Net Foreign Exchange Saving	-518.80	-351.45	-165.61	372.87	981.16	1,663.92

Myanmar Synergy Garment Co ., Ltd.

Protection of Environment

We, Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. shall be responsible for the protection as well as perseveration of environment in and around the area of the project site Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. shall be able to control pollution of air, water and land and not to cause environment degradation. Our Company takes necessary measures in order to fulfill environmental protection such as installing of the waste water treatment plant and other treatment procedure to keep the project site environmental friendly. The Factory grounds as well as the approach roads will have suitable shady side walks, flowering plants and trees and ever green labors.

With Best Regards,

For and on behalf of
MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO

Myanmar Synergy Garment Co ., Ltd.

Employees' Welfare Plan

Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. is a joint venture foreign investment established under the Foreign Investment Law and the Myanmar Company Act , whose registered office is situated at Plot No(18/19), Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar. The company aimed to produce and manufacturing of Polo-Shirt, Sweater, Jersey T-Shirt, Hoody, E-Band Pants, Woven Pants, Fleece Jacket, Lady Dress with a number (2080) of staff. In order that the staff may enjoy proper welfare commensurate with that of a prestigious company set up a plan for its employees as it's ……

1. Staff Transportation

   For all employees who live far away from the factory, commuter buses will be rented by the company and the staff will be transported free of charge.

2. Uniform

   All employees would be supplied with uniforms free of charge twice a year

3. Health Care

   An infirmary will be set up within the factory compound and stocked with appropriate medicines. Qualified nurses will be hired by the company so that in emergency cases employees could be treated free of charge. In addition, a water purification system will be installed for staff drinking water. Appropriate sanitation facilities will be installed in the factory and regular disinfection work carried out.

4. Risk Prevention

   Evacuation plan in case of emergency would be drafted and explained to all employees so that in case of emergency namely: earthquake, fire and other natural or manmade disasters injury or death could be avoided.

5. Bonus
   Based on the performance of the company, annual bonus will be declared and paid out to each employee before the Myanmar New Year (Water Festival). The amount of bonus will be in accordance with the amount of profit earned by the company.

All the above mentioned employee benefits are the usual company practices and based on the labor law of the country, other benefits such as leave (sick leave, annual leave etc.) would be drawn up and included in the Employees' welfare plan accordingly.

With Best Regards

For and on behalf of
MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO

Myanmar Synergy Garment Co ., Ltd.

Evidence of Fire Hazard Prevention

1. With regard to the above matter our Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. has established a universal standard company in manufacturing of Polo-Shirt, Sweater, Jersey T-Shirt, Hoody, E-Band Pants, Woven Pants, Fleece Jacket, Lady Dress here according to the Foreign Investment Law. Our company will be undertaking the manufacturing works and for that purpose we have applied for the approval of Myanmar Investment Commission in accordance with the Foreign Investment Law.

2. For the prevention of fire Hazards, as we will be manufacturing various types of Polo-Shirt, Sweater, Jersey T-Shirt, Hoody, E-Band Pants, Woven Pants, Fleece Jacket, Lady Dress and we are very much aware of the fire hazards and have planned the construction of our factory buildings with R.C (reinforced concrete) and have a large series of modern fire extinguishers, sand bags and sand pits with the essential shovels, pitch axes, hooks and flats ready at hand in every sub-section of the factory. There will be same under- ground water tanks with emergency water pump and fire hoses ready at "stand by position". We will have Fire Drill Instructions posted at every section of the factory and the workers will have regular fire Drills and they will be divided into specific groups to carry out precise evacuation plan, if fire breaks out. Smoking in the premises of the factory will be strictly restricted. We have cautions against dangers of electrical shock and misuse of electrical instruments also.

With Best Regards,

For and on behalf of
MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO

Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.

Corporate Social Responsibility Plan

We, Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. will contribute 2% of our Net Profit to social welfare activities that will help society and country of Myanmar. Our social welfare activities shall include public school donations around our factories, donations to non-profit training school for employees and providing performance and knowledge training for factory workers.

With Best Regards,

For and on behalf of
MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ (   )ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ HR လုပ်ငန်းတာဝန်များနှင့်ပတ်သက်၍ဝန်ခံကတိပြုချက်။

ကျွန်တော်များ Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.သည် HR လုပ်ငန်းတာဝန်များနှင့်ပတ်သက်၍ HR Manager တစ်ဦးကိုခန့်ထားပြီး HR လုပ်ငန်း တာဝန်များဖြစ်သော အောက်ပါကိစ္စရပ်များကို စနစ်တကျ မပျက်မကွက် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

1. Planning for recruitment
   (ဝန်ထမ်းခန့်ထားခြင်းဆိုင်ရာစီမံချက်ရေးဆွဲခြင်း)
2. Recruitments of new staffs
   (ဝန်ထမ်းသစ်များစုဆောင်းခေါ်ယူခန့်ထားခြင်း)
3. Staff training and development
   (ဝန်ထမ်းများကျွမ်းကျင်မှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင်လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးခြင်း)
4. Staff appraisal and evaluation
   (ဝန်ထမ်းများအားအကဲဖြတ်ခြင်းနှင့်အဆင့်သတ်မှတ်ခြင်း)
5. Staff promotion
   (ဝန်ထမ်းများအားရာထူး/ လစာတိုးမြှင့်ခန့်ထားပေးခြင်း)
6. Welfare
   (ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးကိစ္စများဆောင်ရွက်ခြင်း)
7. Administration
   (လိုအပ်သောစီမံခန့်ခွဲမှုများလုပ်ဆောင်ခြင်း)
8. Good industrial relation
   (ကောင်းမွန်သောလုပ်ငန်းဆက်ဆံရေးရရှိအောင်ဆောင်ရွက်ခြင်း)

လေးစားစွာဖြင့်

For and on behalf of
MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO

PROCESSING AGREEMENT

This Processing Agreement (this “Agreement”) is made and entered into this 8th day of December, 2016 (hereinafter called the “Effective Date”), by and between **COMPANY C SINGAPORE PTE.LTD**, a corporation duly organized and existing under the laws of Hong Kong with its principal place of business at Room 111, North Bridge Road, # 07-26, Peninsular Plaza, Singapore (hereinafter called “Principal”) and **Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.,** a corporation duly organized and existing under the laws of the Republic of the Union of Myanmar with its principal place of business at Plot No(18/19), Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township,YangonRegion, Myanmar (hereinafter called “Processor” and together with Principal, the “Parties” and each individually a “Party”).

WHEREIN, the Parties, intending to be legally bound, agree as follows:

1. Purpose

A. Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. is desirous manufacturing of differents kinds of clothes for COMPANY C SINGAPORE PTE.LTD.’s products.

2. Basic Agreement.

A. The Parties agree that the terms and conditions set forth in the Agreement shall serve as the basic terms and conditions of each transaction contemplated under this Agreement.
B. The Parties agree that each Processing Contract (as hereinafter defined) shall be governed by their terms and conditions of this Agreement. In the event of any conflict between the terms and conditions of this Agreement and those of any Processing Contract, the terms and conditions of this Agreement shall prevail, unless the Processing Contract specifically states that the terms and conditions of this Agreement are being amended by such Processing Contract. No terms and conditions of a Processing Contract shall be deemed to govern any transaction under any other Processing Contract.

3. Placement of Orders.

A. Principal may from time to time submit orders to Processor for Processing (as hereinafter defined) of Finished Goods (as hereinafter defined), identifying (i) a description and quantity of parts and components to be provided to Processor for such Processing (such parts and components hereinafter called “Materials”); (ii) estimated arrival dates of Materials as the port of destination in Myanmar; (iii) a description and quantity of Finished Goods to be produced; (iv) the requested shipping dates of Finished Goods; and (v) destination and routing instructions for Finished Goods. Such processing

order may be transmitted via telecopy, facsimile or electronic mail. A hardcopy processing order shall be mailed as soon as possible after the time any processing order is submitted to Processor and shall be clearly identified as a confirming copy.

B. Processor shall accept a processing order that does not establish new or conflicting terms and conditions from those set forth in this Agreement. Processor shall also accept processing order incorporating terms and conditions that have been separately agreed upon in writing by the Parties. Processor may reject a processing order that does not meet the conditions set forth in this Agreement by providing to Principal, within five (5) days, a written explanation of the reasons for such rejection, otherwise such processing order shall be deemed accepted by Processor. Processor shall accept an alteration to the originally issued processing order if such alteration remedies the items set forth in Processor's rejection. Acceptance or rejection (including the reason therefore) shall be notified to Principal within five (5) days following the receipt of a processing order and may be transmitted via telecopy, facsimile or electronic mail. A hard copy acceptance of rejection shall be mailed as soon as possible after the time any acceptance or rejection is notified to Principal and shall be clearly identified as a confirming copy.

C. The accepted orders shall be deemed as "Processing Contracts" collectively or "Processing Contract" individually. Both shall be subject to the terms and conditions of this Agreement.

4. Delivery of Materials.

A. Processor shall, at its expense and under its own responsibility, obtain all necessary customs, import and other governmental licenses, authorizations and approvals required in Myanmar for import and receipt of the Materials under each Processing Contract.

B. Principal shall deliver to Processor and Processor shall receive Materials at the premises provided for in each Processing Contract. Promptly upon receipt of Materials at the premises, Processor shall inspect the quantity of cartons or packages of Materials against shipping advise provided by Principal to Processor and shall issue an acceptance certificate of the Materials signed by Processor's responsible officer and upon the issuance of the acceptance certificate, Principal shall be deemed to have completed its obligation to deliver the Materials hereunder.

5. Processing.

A. Pursuant to the specifications provided by Principal from time to time (hereinafter called the "Specification"), Processor shall assemble Materials and perform other processing work required in order to produce finished garments according to those specifications (hereinafter called "Finished Goods" and all of the foregoing assembly, processes and work hereinafter collectively called "Processing") in a good and workmanlike manner of the best material available. The specific time period for

completion of Processing shall be as agreed upon by both Parties in each Processing Contract.
B. Processing shall be carried out at the factory of Processor located at Plot No(18/19), Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar (hereinafter called the "Factory"), so as to complete Processing, as contemplated by a Processing Contract.

6. Prohibition of Removal; Insurance.

A. No Materials or Finished Goods (including work-in-process) shall be removed from Factory and/ or storage facility associated therewith except in accordance with Principal's shipping instructions. Processor shall bear the risk of loss of or damage to Materials and Finished Goods (including work-in- progress) at all times while the same are in its possession and until re-delivery thereof to Principal by through Processor's fault.
B. Processor shall, at its expense, arrange for Materials and Finished Goods (including work-in progress) to be insured against loss or damage and all other risks covered under its standard property insurance program, such insurance to cover Materials and Finished Goods (including work-in-progress) at all times while the same are in its possession and until re-delivery thereof to Principal. Any recovery under such insurance in respect of loss of or damage to Materials and/ or Finished Goods (including work-in-progress) shall be immediately paid over to Principal by Processor.

7. Inspection; Re-Delivery.

A. Upon completion of Processing, Processor shall notify Principal that Finished Goods are ready for shipment pursuant to Principal's instructions. Prior to shipment by Processor of Finished Goods, Principal may, in its discretion and expense, have such Finished Goods inspected by its designated agent or representative at Factory for conformity with the Specifications therefore and with the other terms and conditions of this Agreement. The Parties shall amicably discussion good faith if non-conforming Finished Goods are found in such inspection before shipment. Neither the conduct of any such inspection nor Principal's failure to cause an inspection to be conducted shall affect any claim that Principal shall have with respect to non-conforming Finished Goods.
B. Principal shall furnish shipping instructions to Processor, indicating the required date of shipment, the quantity of Finished Goods to be shipped, port of destination and the party to which shipment is to be made. Processor shall at its own expense and under its own responsibility obtain all necessary customs, export and other governmental licenses, authorizations and approvals required in Myanmar for the exportation and shipment of the Finished Goods.

C. Prior to shipment, Processor shall package each item of Finished Goods in accordance with such requests or packing instructions as provided by Principal. Each carton box or package of Finished Goods shall have a shipping mark as instructed by Principal.
D. Pursuant to the said shipping instructions of Principal, Processor shall deliver the Finished Goods at the premises provided for in the Processing Contract. Principal shall inspect or cause its customers to inspect the Finished Goods following the delivery thereof. In case any of the Finished Goods fails to comply with the Specifications, the Parties shall amicably discuss in good faith repairing or replacement if non-conforming Finished Goods are found in such inspection after delivery. The foregoing inspection shall in no event prejudice any other rights Principal may have against Processor for the breach of its representations and warranties, whether under this Agreement, in law or in equity.
E. If the Finished Goods comply with Specifications, Principal shall issue an acceptance certificate of such Finished Goods, and upon the issuance of the acceptance certificate, Principal shall be deemed to have accepted such Finished Goods.

8. Payment.

In full consideration of Processing, Principal shall pay to Processor the amounts described in the Processing Contract.

9. Ownership of Materials and Finished Goods.

A. The Parties agree that each Processing Contract contemplates a bailment by Principal to Processor of Materials and Finished Goods (including work-in- progress) and that title and all rights of ownership in and to Materials and Finished Goods (including work-in-progress) shall be an remain in Principal at all times notwithstanding delivery thereof to and possession and Processing thereof by Processor. Processor shall keep Materials and Finished Goods (including work-in-progress) free from any adverse lien, security interest or other encumbrance and in good condition and shall not waste or destroy the same or dispose of the same except as otherwise provided herein. Processor shall do, make, execute and deliver all such additional and further acts, things, deeds, assurances and instruments as Principal may require to more completely assuring to Principal its rights to Materials and Finished Goods (including work-in-progress).
B. Processor shall keep and hold in its custody Materials and Finished Goods (including work-in progress) with due care and caution in the segregated place so as to prevent them from being commingled with any other materials or products of Processor or other third parties.
C. Processor shall take all necessary steps and measures as Principal directs from time to time in order to make clear the fact that Materials and Finished Goods (including work-in-progress) under Processing shall be subject to the ownership of Principal. Said steps and measures shall include, but shall not be limited to, attaching or affixing to Materials and

Finished Goods(including work-in-progress) and/or to the Factory, the signs or marks indicating that the ownership of the Materials and Finished Goods (including work-in-progress) belongs to Principal.

10. Books and Records.

A. Processor shall make and keep true and accurate records, files and separate books of account with respect to Materials and Finished Goods (including work-in-progress) held in its custody reasonably required for the full computation and verification of the amounts to be paid under this Agreement. In addition, Processor shall prepare and keep a stock list of Materials and Finished Goods (including work-in-progress), showing the balance as of the end of each month and shall submit a copy of such stock list on or before the 7th day of the following month.
B. Processor shall permit Principal or its representative's adequate access to, and to make copies of all records, files and accounting books kept by Processor related to the Materials, Finished Goods (including work-in-progress) and Processing at any time.
C. Principal shall be entitled to inspect Processor's processing activities (including Factory) from time to time, and Processor shall cooperate with such inspection in good faith, including, but not limited to, assisting Principal's agents in obtaining visas for entry to Myanmar, and allowing them full and free access to such processing activities (including Factory).

11. Worker Management.

Processor shall comply with all relevant laws in Myanmar in respect of employees and shall indemnify Principal against any claim or proceeding in respect of employment matters.

12. Technical Training.

A. Principal may at its sole discretion, but shall not be obliged to, furnish Processing technical training by and through an engineer(s) to a worker(s) of Processor at the Factory.
B. From time to time upon the request of Principal, Processor shall cause its personnel engaged in processing to take technical training furnished by Principal under paragraph A above.

13. Warranty.

A. Processor represents and warrants that (i) all Finished Goods produced by Processor under this Agreement shall strictly conform to the Specifications, (ii) the workmanship of Processor used in Processing shall be free from defects, (iii) any Processing methods used by Processor, shall be fit for the intended purposes.

B. Processor represents and warrants that each of the Finished Goods delivered by Processor to Principal, under this Agreement, shall be delivered free and cleared of any liens, claims, interests or other encumbrances.
C. If Principal notifies Processor of a discovery of non-conforming or defective Finished Goods, the Parties shall amicably discuss in good faith repairing or replacement of Finished Goods

14. Product Liability.

A. Processor shall be liable for any product liability claims based on the Finished Goods.
B. Processor expressly agrees to fully defend, indemnify and hold Principal and its customers, including their respective officers, directors, employees, or agents
(collectively "Users") harm less from an against any losses, damages, liabilities, suits, demands, claims, penalties, costs and expenses whatsoever (including reasonable attorney's fees) incurred or suffered by Users relating to any actual or threatened claim, action or proceeding against Users and arising out of or in any way related to any product liability claim resulting from Processor.

15. Indemnification.

Processor hereby represents, warrants and covenants that neither the sale, import, export no ruse of the Finished Goods will infringe upon any patent, copyright, utility model right, design right, trade name, trademark, or violate any trade secret, or any other intellectual property right or contract right of any third party (collectively, "Third Party's Rights"). In the event that any suit, proceeding or claim is brought or threatened against Users by any third party based on the infringement of any Third Party's Rights in connection with or relating to the Goods, Processor shall fully and defend, indemnify and hold harmless such Users from and against any such suit, proceeding or claim and any losses, damages, liabilities, suits, demands, claims, penalties, costs and expenses whatsoever (including reasonable attorney's fees) incurred or suffered by such Users relating to any actual or threatened claim, action or proceeding against Users and arising out of or in any way related to any such infringement or violation or alleged infringement or violation.
16. Confidentiality.
A. Each party shall treat as confidential all Confidential Information (as defined below) of the other Party, shall not use such Confidential Information except as set forth herein, and shall use best efforts not to disclose such Confidential Information to any third party. Without limiting the foregoing, each Party shall use at least the same degree of care that it uses to prevent the disclosure of its own confidential information of like importance to prevent the disclosure of Confidential Information disclosed to it by the other Party under this Agreement, which in no case shall be less than reasonable care.

B. For the purpose of this Agreement, “Confidential Information” means any information disclosed by one Party to the other pursuant to this Agreement which is in written, graphic, machine readable or other tangible form and is marked “Confidential,” “Proprietary” or in some other manner to indicate its confidential nature. Confidential Information may also include oral information disclosed by one Party to the other pursuant to this Agreement, provided that such information is designated as confidential at the time of disclosure and is reduced to writing by the disclosing Party within a reasonable time (not to extend thirty (30) days) after its oral disclosure, and such writing is marked in a manner to indicate its confidential nature and delivered to the receiving Party or which information would, under the circumstances, appear to a reasonable person to be confidential or proprietary. Notwithstanding the preceding provisions of this Section 15, neither Party shall have liability to the other with regard to any Confidential Information of the other which the receiving Party can prove:

(i) was in the public domain at the time it was disclosed or has entered the public domain through no fault of the receiving Party;

(ii) was known to the receiving Party, without restriction, at the time of disclosure, as demonstrated by files in existence at the time of disclosure;

(iii) is disclosed with the prior written approval of the disclosing Party;

(iv) was independently developed by the receiving Party without any uses of the Confidential Information, as demonstrated by files created at the time of such independent development;

(v) became known to the receiving Party, without restriction, from a source other than the disclosing Party, without breach of this Agreement by the receiving Party and otherwise not in violation of the disclosing Party’s rights; (vi) is disclosed generally to third parties by the disclosing Party without restrictions similar to those contained in this Agreement; or

(vii) is disclosed pursuant to the order or requirement of a court, administrative agency, or other governmental body; provided, however, that the receiving Party shall provide reasonably prompt notice thereof to the disclosing Party to enable the disclosing Party to seek a protective order or otherwise prevent or restrict such disclosure.

C. Upon termination of this Agreement, each Party shall return all Confidential Information thereof received from the other Party.

17. Term.

This Agreement shall come into effect on 30th day of January, 2017 and shall there after remain valid until 29th, January, 2018 unless sooner terminated hereunder. This Agreement shall be automatically renewed for one year unless a notice to the contrary is given by either Party to the other not less than three (3) months before expiration of the term of this

Agreement, the terms and conditions hereof shall be and remain applicable with respect to all Materials and Finished Products(including work-in-progress) that are the subject of processing orders issued and order acknowledgements issued prior to the effective date of such expiration and to all Processing performed or to be performed in respect thereof.

18. Termination.

A. Either Party may terminate this Agreement at any time by giving the other Party three (3) months prior written notice. In the event of this Agreement being terminated in accordance with this paragraph A, the Parties shall perform any outstanding Processing Contract pursuant to the terms and conditions of this Agreement.

B. Upon the occurrence of any one or more of the following events of default or at any time thereafter, Principal and Processor may at its option terminate or cancel this Agreement or any Processing Contract and exercise its rights and seek all remedies at law and in equity, including, without limitation, its rights as owner of Materials and Finished Goods (including work-in progress):

(i) default by Processor in performance or fulfillment of any of its obligations, covenants, representations or warranties under this Agreement or any Processing Contract; or (ii) suspension by Processor of payment to its creditor(s) or has its properties attached; or

(iii) any event which results in the acceleration of the maturity of the indebtedness of Processor to others under any agreement or undertaking; or

(iv) sale or other disposition by Processor of any Materials or Finished Goods (including work in-progress), except specifically authorized pursuant hereto;

(v) the making of any levy on any Materials or Finished Goods (including work-in-progress) or on the property of Processor, or seizure or attachment of any thereof; dissolution, termination of existence, insolvency, business failure, appointment of a receiver of any part of the property of, assignment for the benefit of creditors by, or the commencement of any proceeding under any bankruptcy or insolvency law by or against Processor.

C. In the event of this Agreement and/or any Processing Contract being terminated and/ or cancelled in accordance with the preceding paragraph B, Processor shall return without delay to Principal or any other person designated by Principal the Materials and Finished Goods(including work-in-progress) as they are at that time or, at Principals' option, after Processing thereof.

19. Notices.

All notices provided for in this Agreement, unless specifically provided otherwise, shall be given in writing and delivered in person, by telecopy (facsimile machine), or certified or registered mail, return receipt requested. Notices shall be deemed to have been given (i)

upon receipt by hand delivered or telecopy, or (ii) if mailed, five (5) days after being properly mailed. Written confirmation from the sending telecopy that the facsimile transmission has successfully been completed to the recipient's correct telecopy number shall be conclusive evidence of receipt of a telecopy notice; the postmark affixed by the post office shall be conclusive evidence of the date of mailing.

20. Assignability.

Processor may not assign this Agreement or any Processing Contract in whole or in part without the prior written consent of Principal. No assignment permitted hereunder shall alter the original obligations of either Party.

21. Force Majeure.

In the event that either Party is unable to carry out its obligations under this Agreement or any Processing Contract, wholly or in part, due to the causes beyond its control, including but not limited to, fire, explosions, flood, acts of God, war or other hostilities, civil commotion, governmental acts, orders or regulations, and inability or difficulty in obtaining shipping facilities, then, upon giving prompt notice of force majeure to the other Party, the Party so affected shall be released without any liability on its part from the performance of its
obligations under this Agreement for such length of time; provided, that for the duration of such force majeure the Party so affected shall continue to use all reasonable efforts to overcome such force majeure.

22. Relation of the Parties.

In all matters related to this Agreement, the relationship of Principal and Processor shall be that of independent contractors and neither Party shall represent itself to be the employee or agent of the other.

23. Entire Agreement.
This Agreement constitutes the entire agreement in respect of business hereby contemplated by and between the Parties and supersedes all previous agreement, negotiations and commitments in respect thereto and shall not be changed or modified in any matter except by mutual consent in writing of subsequent date signed by duly authorized representatives of each Party to this Agreement.

24. Waiver.

Any waiver by either Party of any breach of any provision of this Agreement or any Processing Contract shall not be construed as a waiver of any continuing or succeeding

breach of such provision, a waiver of the provision itself, or a waiver of any right under this Agreement or such Processing Contract.

25. Arbitration.

Any dispute, controversy or difference arising out of in relation to or in connection with this Agreement or any Processing Contract or for the Brach thereof shall be amicably and promptly solved by the Parties through mutual consultation. Should such amicable solution not have been reached within a reasonable time, such dispute, controversy or difference or branch shall be settled by arbitration in Singapore pursuant to the rules of the International Chamber of Commerce, by three (3) arbitrators. The award of such arbitration shall be final and binding upon the parties hereto and judgment on such award may be entered in any court or tribunal having jurisdiction thereof.

26. Governing Law.

This Agreement and all Processing Contracts shall be governed by, and construed in accordance with the laws of Singapore.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have signed this Agreement in duplicate on the day and year first above written and each of the Parties holds one copy thereof respectively.

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO.,LTD	COMPANY C SINGAPORE PTE. LTD
For and on behalf of MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.	*For and on behalf of* COMPANY C SINGAPORE PTE.LTD
BY : MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO	BY : PRESIDENT MIN JONG KIM
Name : Mr MIN GAUNG OO	**Name : Mr MIN JONG KIM**
Title : Managing Director	**Title : Managing Director**
Date :	**Date :**

LAND AND FACTORY LEASE AGREEMENT (Draft)

This Lease is made on ………..th day of …………… 2016

Between

U Eike Shan

(9/ Ma Ya Ma (N) 138996)

No. (60), Yangon-Insein Road, Kamayut Township
Yangon, Myanmar

(the **LESSOR)**

And

Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.

(the **LESSEE**)

Plot No(18/19), Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

In the above expression of **LESSOR** and **LESSEE**, they themselves, and/or their authorized representatives are included.

Both party agreed the terms and conditions as follows: -

(1) Objective

The lessee shall lease the plot of land 3.619 acres (14645.91sqm) measuring Plot No(18/19), Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, the Republic of the Union of Myanmar.

Total Area of Land	3.619 acres (14645.57sqm)
- Land No. 18	1.806 acres (7308.622sqm)
- Land No. 19	1.813 acres (7336.95sqm)

Total Area of Buildings	14000 sqmeter
- Building A	7000 sqm
- Building B	7000 sqm

(2) Assurance and Representation

The Lessor assures that the ownership of the land and property to be leased. And the lessee assures that the strong financial background of his company. Both parties are lawful to make this deed.

(3) The Law to operate

Both parties shall follow and obey the rules, regulation and the law of the Republic of the Union of Myanmar and implement their commitment mentioned in this lease.

(4) Term of Lease

To lease the factory for Initial 10 years and extendable and renewable for another period 5years 2 times approved by MIC.

(5) Rental and Payment Terms

(a) The Lease Rental shall be MMK 10,000,000 per month. (MMK 8193.413 per sqm/ year)

(b) 3 months advance rental payment shall be settled **within** (10) days once Draft Land and Factory Lease Agreement being signed by both parties.

(c) Official Land and Factory Lease Agreement to be signed not more than six (6) weeks once the Draft Land and Factory Lease Agreement being signed by both parties.

(d) 21months advance rental payment shall be settled within (14) days once Official Land and Factory Lease Agreement being sign by both parties.

(e) The rate of the rent shall be reviewed and revised in view of prevailing land-lease rates, after 2 years period and the rate of increase in the rent shall not be more than 10% (Ten Percent) of the preceding annual rent.

(6) Lease effective date and terms

(a) This lease is effective on the date, when this lease is signed by both parties (lessor and lessee)

(b) Rental period starts from the day of operation **or** (3) months after signing of the Official Land and Factory Lease Agreement.

(c) On expiry of lease, all relative materials on the plot of land **except** the building and unremoveable things shall be removed.

(7) Renewal of lease

It can be carried out as follows: -

(a) The lessee shall notify the lessor to continue lease (3) month ahead of expiry date.

(b) In case of sublet, both parties shall negotiate the rental and condition, subject to Myanmar Investment Commission agreement.

(c) On expiry, the land and building shall be handed over to the lessor in well maintain position.

(8) The duties of lessee

(a) To pay the rental as per clause (5) and any other charges by the service authorities except land revenue.

(b) To refrain from sub leasing, transferring or consigning of land and building to another foreign or native firm.

(c) To use the leased plot for manufacturing of Polo-Shirt, Sweater, Jersey T-Shirt, Hoody, E-Band Pants, Woven Pants, Fleece Jacket, Lady Dress factory **only**.

(d) The operation of the lessee in the land and building shall conform to the law of the Union of Myanmar Law.

(e) To make the necessary insurance by fair market value in the land and building as per Myanmar Investment Law and Insurance Law.

(f) To follow the systematic disposal of waste water, rubbish and anti-contamination of environment in accordance with the existing Myanmar Environmental Law.

(g) To renovate the leased building at own cost.

(h) To handover the released land and building in good condition on expiry of lease.

(9) The duty of lessor

(a) No interference and disturbance of the lessee on the peaceful possession of land and building during lease period.

(b) Payment of land revenue.

(c) To apply for license to operate the factory from the relevant authority for the lessee.

(10) Termination of lease

Termination can be carried out under the following conditions.

(a) Great loss occurrence.

(b) Failure to operate by either party.

(c) Occurrence of force majeure for more than (6) months.

(d) Failure to implement lease objective.

(e) Receipt of Myanmar Investment Commission agreement as to terminate lease by either party on notification (3) months ahead.

(f) Lessee fails to start operation within (12) months after lease.

(h) The notice of termination can be given to each party (3) months in advance, so that both parties can fulfill the other terms and condition of this lease.

(i) The termination of lease shall be subjected to the confirmation from Myanmar Investment Commission and after termination; the lessor shall re-access and re-possess the real estate, the lease been invalid.

(11) Prior condition

The operation and implementation of lease is subjected to the approval of the Republic of the Union of Myanmar authorities concern.

(12) Governing Law

This lease shall be interpreted as the Republic of the Union of Myanmar Law and subject to jurisdiction in the Republic of the Union of Myanmar court.

(13) Force majeure

If either party is unable to operate the condition of lease due to force majeure the affection shall notify other party in (14) days of force majeure. On acceptance, no party shall be responsible with the deduction of force majeure days. Force majeure means natural disaster, earthquake, strikes, sanction, insurgency, riot, fire, flood, storm and similar nature and beyond the control of both parties.

(14) Arbitration

In case of dispute on the condition in the lease occur, it shall be settled amicably, failing which two arbitrators, each appointed by either party shall settle, failing which, the umpire appointed by the said arbitrators shall decide under 2016 Arbitration Law.

(15) Notice

Notify the either party in Myanmar language through registered post, fax or telex at the said address in the lease or new address informed as follows : -

(a) The address of lessor

Name - U Eike Shan (the **LESSOR)**
Address - No. (60), Yangon-Insein Road, Kamayut Township, Yangon, Myanmar.

(b) The address of lessee

Name – Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.
Address – Plot No(18/19), Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.

(16) The acceptance of reply to notice amount to confirmation of notification. Change of address requires notification.

(17) Mineral resources and gems

The mineral resources and gems discovered under the leased real estate shall belong to the state and requires notice to state authority. If the lessee finds natural resource

or antique or ancient monument or treasure trove which not included in the original agreement that is not relating to business permitted, the lessee shall inform promptly to the Head of the relevant administration officer within 24 hours.

(18) Re-negotiation of lease

Amendment in the lease shall require re-negotiation by both parties subjected to approval of Myanmar Investment Commission.

(19) All in one of lease

The appendix land map attached in this lease shall be integral part of the lease agreement.

(20) Protection of Environment

In operation, the lessee shall protect the environment against contamination. The compensation for which shall be paid by the lessee only.

(21) General

In case of discrepancy between memorandum of association, article of association, wrong interpretation, in harmony and lease the condition in the lease shall be valid and supersede the previous agreement and understanding.

In witness whereof both parties set hands on the said date.

Sign ____________________

LESSOR

U Eike Shan
No. (60), Yangon-Insein Road,
Kamayut Township, Yangon.

Sign ____________________

LESSEE

U Min Gaung Oo
(on behalf of)
Myanmar Synergy Garment Co., Ltd
Plot No(18/19), Depaeyin Wun Htauk
U Myae Street, Industrial Zone 2,
Hlaing Thar Yar T/S, Yangon.

WITNESSES

Sign	______________________________	Sign	______________________________
Name	______________________________	Name	______________________________
Address	______________________________	Address	______________________________
	______________________________		______________________________

Joint Venture Agreement (draft)

BETWEEN

PARTY "A"

Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.

(Incorporated in Myanmar)

AND

PARTY "B"

Mr. Jung Yoon Suk

(Korean)

JOINT VENTURE AGREEMENT (Draft)

This AGREEMENT is made and entered into at Yangon, the Republic of the Union of Myanmar, on this the day of ……………2016, by and between:

Myanmar Parties:

Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. incorporated in Myanmar (……….) residing at Plot No(18/19), Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as SYNERGY) (Which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning there of, be deemed to include its successors, permitted assigns and legal representative). The represented person for the purpose of this Agreement by U Min Gaung Oo one part, and

Foreigner:

Mr. Jung Yoon Suk, Korean Passport No. M 66955266, residing No. 26, Yintao Villa 2222, Huqingping Road, Shanghai, China. (hereinafter referred to as Mr. Jung Yoon Suk) (Which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning there of, be deemed to include its successors, permitted assigns and legal representative) another part.

NOW, THEREFORE, IN CONSIDERATION OF THE MUTUAL PREMISES HEREINAFTER CONTAINED, IT IS HEREBY DECLARED AND AGREED BY AND BETWEEN THE PARTIES HERETO AS FOLLOWS: -

1. DEFINITIONS

1.01 In this Agreement, unless the context otherwise requires: - "The Company" means the private company limited by shares which shall be, incorporated pursuant to the terms and conditions of this Agreement and under the Myanmar Company Act.

"Memorandum and Articles of Association" means the Memorandum and Articles of Association of the Company which shall be in the approved form as in Appendix IV hereto.

"Special Company Act" means the Myanmar Company Act, of Union of Myanmar.

"Companies Act" means the Myanmar Companies Act, of the Union of Myanmar (Reprint 1961).

"Board of Directors" means the Board of Directors of the Company to be formed.

"Shareholder(s)" means U Min Gaung Oo (who represented by SYNERGY), Mr. Jung Yoon Suk (Individual) (parties) which may become a shareholder (shareholder) of the Company to be formed.

"A' Share" means the shares of the Company to be subscribed for Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. here under.

"B' Share' means the shares of the Company to be subscribed for Mr. Jung Yoon Suk here under.

"A' Director" mean the directors nominated by U Min Gaung Oo or any other "A" Shareholder(s).

"B' Directors" mean the directors nominated by Mr. Jung Yoon Suk or any other 'B' Shareholder (s).

"Investors" mean the foreign companies who will make investment at Plot No.(18/19), Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region for the Company.

2. WARRANTY and REPRESENTATION

All parties hereto warrant to each other that it has the authority and capacity to enter into this Joint Venture Agreement.

3. INCORPORATION OF THE COMPANY

3.01 The parties hereto shall, after the signing of this Agreement and obtaining the foreign investment permit for the incorporation of the Company from the Myanmar Investment Commission to be incorporating the Company in the name of "Myanmar Synergy Garment Co., Ltd." approved by the Registrar of Company, Directorate of Investment and Company Administration of the Republic of the Union of Myanmar.

3.02 The Company shall to the extent permitted by the laws of the Republic of the Union of Myanmar adopt the Memorandum and Articles of Association as exhibited in Annexure-IV hereto.

3.03 All reasonable expenses incurred in connection with the incorporation of the company shall be reimbursed by the Company upon the incorporation thereof.

4. CONDITIONS PRECEDENT

This Agreement shall become valid upon signing hereof and validity of this agreement shall be subject to and conditional upon the land and existing factory buildings.

5. SUBSCRIPTION (EQUITY RATIO)

The above Issued Share Capital shall be subscribed for as follows: -

(i) SYNERGY shall subscribe by capitalization of the investment for the JV Company hereof for 20000"A" shares.

(ii) Mr. Jung Yoon Suk shall subscribe by capitalization of the investment for the JV Company hereof for 20000"B" Shares.

5.01 **PAID-UP CAPITAL**

The parties hereto shall fulfill in cash or in kind up to the value of the shares for which each party has respectively subscribed in the above Clause 5.

5.02 **CERTIFICATE OF SHARES**

The parties hereto shall cause the Company to issue and deliver to them the certificates of all for which SYNERGY and Mr. Jung Yoon Suk have respectively subscribed hereunder at the same time of such payment of the placement of the signed deed or contract document showing the contribution in kind as mentioned in paragraph (i) or paragraph (ii) of Clause5.01 as the case may be.

6. BANK ACCOUNT

Upon the incorporation of the Company, the Company shall as soon as practical exercising thereafter open and maintain throughout the continuance of this Agreement a bank account or accounts with any private banks in Myanmar.

7. GENERAL MEETINGS

(a) without the unanimous consent of the parties hereto, the Company will not - alter the composition of powers of its Board of Directors or appoint any directors except for the replacement of any director in accordance with the Articles of Association;

(b) amend its Memorandum or Articles of Association;

(c) affect any merger or consolidation with or acquisition by the company of any other business company, partnership or other entity;

(d) apply for the appointment of liquidator or pass any resolution for the wind in up of the company.

(e) undertake any new JV Co., for the Company;

(f) increase or reduce authorized, issued or paid up capital or issue further share or debentures;

(g) approve any profit or loss statement, balance sheet or distribution of profits;

(h) borrow any sum or sums;

(i) lease, transfer, pledge or mortgage any property of the Company.

8. TRANSFER OF SHARE

The Parties shall not have the right to sell, assign, transfer or otherwise dispose of all or any part of its right and interest under this Agreement to its affiliates or any other party without mutual consent of the parties.

9. CONFIDENTIALITY

The parties here to undertake with each other and the Company that, unless required by law, they will not at any time use, divulge or communicate to any third persons or bodies other than to Officers and employees of the Company confidential information concerning the activities, accounts, finance or contractual arrangements or other dealings, transactions and affairs of the Company which may come to their knowledge and they shall use their best endeavors to prevent the disclosure of any confidential information concerning such matters to any persons or bodies.

10. DURATION

The terms of this Agreement shall be Initial 10 Years and extended and renewable for another period of five years two times to be approved by Myanmar Investment Commission. A new agreement for further period may be negotiated and agreed upon between either party before the expiry of this Agreement.

11. MEMORANDUM AND ARTICLES OF ASSOCIATION

11.01 If during the continuance of this Agreement, there shall be any conflict between the provisions of this agreement and the provisions of the Memorandum and Articles of Association, then during such period, the provisions of this Agreement shall prevail and as far as permissible under the laws of the Republic of the Union of Myanmar, the parties hereto shall cause such provisions of the Memorandum and Articles of Association, as the case may be, to be amended accordingly.

11.02 Nothing contained in this Agreement shall be deemed to constitute an amendment of the Memorandum and Articles of Association.

12. PARTIES UNDERTAKING

The parties hereto undertake with each other to exercise their powers in relation to the Company so as to ensure that the Company fully and promptly observes, performs and complies with its obligations under this Agreement.

13. DIVIDENDS

The net available profits, after deducting income tax, shall be shared by way of dividends to be proposed by the Board of Directors and declared at the Annual

General Meeting of Shareholders. The amount of dividend per share shall be determined on the available profits of the Company. Available profit shall be defined to mean "Net Profit after Income Tax, or any provision or reserve" which the Board of Directors consider necessary.

14. GOOD FAITH

Each of the parties hereto undertakes with each of the others to do all things reasonably within its power which are necessary or desirable to give effect to the spirit and intent of this Agreement and Memorandum and Articles of Association.

15. FORCE MAJEURE

In the event that either party hereto shall be rendered unable to carry out the whole or any part of its obligations under this Agreement for any reason beyond the control of that party, including but not limited to decrees or restraints by governmental authorities, acts of God, force majeure, strikes, war, riot and any other causes of such nature, then the performance of the obligations here under of that party or all the parties hereto, as the case may be and as they are affected by such cause, shall be excused during the continuance of any inability so caused, but such inability shall as far as possible be remedied with all reasonable dispatch. If such inability is continued or shall reasonably be expected by the parties hereto to continue for a period of six (6) months from the date of occurrence, the parties hereto shall discuss and agree on the counter and rectifying measure for such causes and in the event of failing to reach an agreement, this Agreement may be terminated by the parties hereto in which event the parties hereto shall cause the Company be wound up promptly.

16. RENTAL AND PAYMENT TERM

Both parties (Joint Venture) for the rent of land and building using as a factory shall be settled the rental payment according to the share ratio to Landlord.

17. THE TERM OF PAYMENT FOR THE RENT OF LAND AND BUILDING

17.01 The rental rate of land and building is based on the ground floor area (3.619 acre) of Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. The rental fees will be count at the date of settling of the Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. (Joint Venture Companies). The rental period shall be limited and approved by MIC.

17.02 Rental fee for 6 months must be paid once time per 6 months during the last week of fulfill 6^{th} month. If the said payment is failed, for one month late must be paid increased (0.3%) zero point three percent) of total 6^{th} month rental fee.

18. GOVERNING LAW AND ARBITRATION

18.01 This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

18.02 Should any differences arise out of the Agreement the dispute shall be settled amicably between both contracting parties through mutual discussions. Disputes that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by arbitration, through arbitrators appointed by and each representing one of the two contracting parties. Should the arbitrators fail to reach an agreement, then the disputes shall be referred to an Umpire nominated by the two Arbitrators.

18.03 The award thereof shall be final and binding upon the parties hereto and judgment on such award may be entered in any Court of tribunal having jurisdiction thereof.

18.04 The Arbitration Fees is the responsibility of Loosing Party.

19. INSURANCE

Insurance covers prescribed under the Union of Foreign Investment Law shall be affected with the Myanmar Insurance.

20. PROTECTION OF ENVIRONMENT

The Company shall be responsible for the preservation of environment at and around the area of the Factory, control of pollution of air, water and land and other environmental degradation. The Company shall take necessary measures in order to fulfill environmental protection such as installation of the waste water treatment plant and other treatment procedure to keep the factory environment friendly.

21. RE-NEGOTIATION OF THE AGREEMENT

In the event that any situation or circumstance arises, not envisaged in this Agreement and warrants amendment (s) to this Agreement, the parties hereto shall negotiate and make the necessary amendments.

22. SUCCESSORS AND PERMITTED ASSIGNS

This Agreement shall be binding upon and insure to the benefits of the respective successor and permitted assigns of the parties and signatories hereto.

23. COUNTERPARTS

This Agreement written in English, considered as the official version, shall be executed in 2 (two) separate counterparts which are exactly identical and each of which shall be deemed as original.

24. TERMINATION

Unless otherwise specified in other provisions hereof, this Agreement may be terminated on the occurrence of one of the following events; -

(1) Agreement in writing between both parties to terminate;

(2) Substantial and continuous losses to the Company;

(3) Breach of the conditions of the Agreement by either party to the same;

(4) Incapability of implementing the original aims and objective of the Company.

--------------------	-----------------------
U Min Gaung Oo	Mr. Jung Yoon Suk
DIRECTOR	DIRECTOR
Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.	
In the presence of	In the presence of
------------------------------	----------------------------
WITNESSES	**WITNESSES**
Sign ……………………………………….	Sign ……………………………………
Name ……………………………………….	Name ……………………………………
Address ……………………………………….	Address ……………………………….

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးဆယ်ကျပ်
FIFTY KYATS
၅၀

မြေငှားစာချုပ်

၁၉၉၅ ခုနှစ် (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် [illegible] အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
[illegible]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

[illegible] မြို့နေ၊ ဦး [illegible] ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော [illegible] အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible] (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ [illegible] ခုနှစ်၊ [illegible] လဆန်း/လပြည့်ကျော် [illegible] ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၅ ခုနှစ်၊ (အောက်တိုဘာ လ ၄ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်ရသူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ် မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုင်ရာ ဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၄.၁၀.၁၉၉၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် [illegible] ခုနှစ် [illegible] လ [illegible] ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် [illegible] ပြား [illegible] [illegible] တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

၁၉၉၆/

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆–လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့်ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန် အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂–အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၅ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍အဆိုပါ မြေကွက်နှင့်ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။



၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည် သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

JUL 2005

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၀) ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ (၆)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ____________ သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ____________

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ____________ တံဆိပ် ____________

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ____________ ____________

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ____________ တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

____
ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ____________

အငှားစာချုပ်ရသူ ____________ က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

____
အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ____________

၂။ ____________

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ____________
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ____________
ရန်ကုန်မြို့ ____________ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ____________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ____________
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ________ ပေ၊ အနံ ________ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် ____________
အနောက်လားသော် ____________
တောင်လားသော် ____________
မြောက်လားသော် ____________
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ____________ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ____________)

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်ပုံစံ

အကွက် – ၂၂



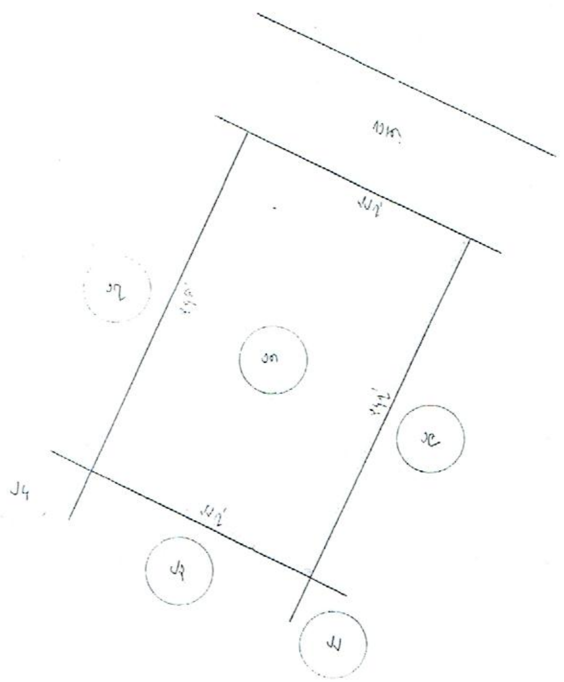
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်

မြို့ –

ရပ်ကွက်အမှတ် ....

မှ မြေကွက်အမှတ် .... ၁၈ .... ၏

၁ လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည်ညွှန်းချက်

.... ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ....

ဧက ....

ပုံကူးစာရေး

မြေတိုင်း (၁)

မြေတိုင်း (၂)

ဦးစိုးအောင်ရှိ

မြေတိုင်းဌာနခွဲ

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
ငါးဆယ်ကျပ်
FIFTY KYATS

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
သုံးဆယ်ကျပ်
THIRTY KYATS

မြေငှားစာချုပ်

၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် [illegible]/၀၄၅/၉၅ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
[illegible]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် [illegible] မြို့နေ၊ ဦး [illegible] ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် [illegible] အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible] (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ [illegible] ခုနှစ်၊ [illegible] လပြည့်ကျော်/လဆန်း [illegible] ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၅ ခုနှစ်၊ ([illegible] လ ၄ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိဉာဉ်ချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၄.၁၀.၁၉၉၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၅၄ ခုနှစ် [illegible] လ [illegible] ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် [illegible] ပြား [illegible] ([illegible]) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ –၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ် ၃–တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

[illegible]
၁၉၇၈/
၆၉.

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆–လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော [illegible] ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေ [illegible] ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် [illegible] သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောက်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို [illegible] ပါ၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် [illegible] ခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၄င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂–အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉[illegible]ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၄င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။



၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့်အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၀)ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ၊ (၈)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကိုသိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ____________ သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ –

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအုံးကျော် ____________ တံဆိပ် ____________

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးစိုးလွင် ____________

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးအောင်ဝင်း ____________ တို့
ရှေ့ မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

____
ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးသန့်လင်း ____________

အငှားစာချုပ်ရသူ ____________ က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

____
အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ____________ 12/KTT010967

၂။ ____________

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

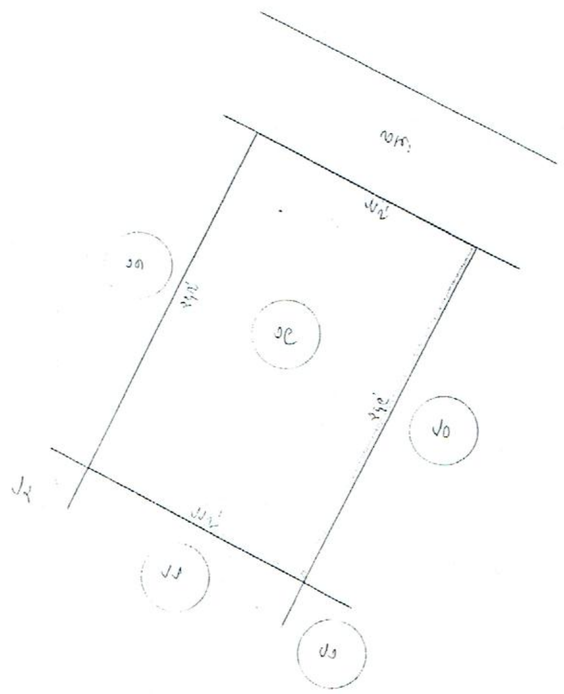
ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ____________
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ____________
ရန်ကုန်မြို့ ____________ မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ____________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ____________
ဖြစ်သည်။ ပူး တွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ________ ပေ၊ အနံ ________ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့ လားသော် ____________
အနောက်လားသော် ____________
တောင်လားသော် ____________
မြောက်လားသော် ____________
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ____________ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ____________)

အိုးအိမ်ပုံစံ
အက်စ် - ၂၂

ရန်ကုန်မြို့တော်

မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ....
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် .... မှ မြေကွက်အမှတ် ၁၉ .... ၏
မြေပုံ

၁ လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည်ညွှန်းချက်

.... ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ....
ဧက ....

ပုံကူးစာရေး

မြေတိုင်း (၁)

မြေတိုင်း (၂)

ဦးစိုးအောင်ရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



အမှတ် [illegible]

038996

7 MAY 19[illegible]

အမည် [illegible]

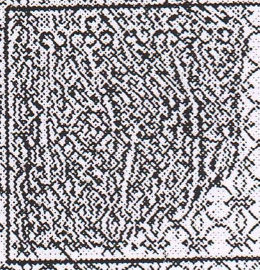
[illegible]

ထုတ်ပေးသည့်အရာရှိ

မြို့နယ်[illegible]

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ကိုင်ဆောင်သူ၏ လက်မှတ် [illegible]



အလုပ်အကိုင် [illegible]

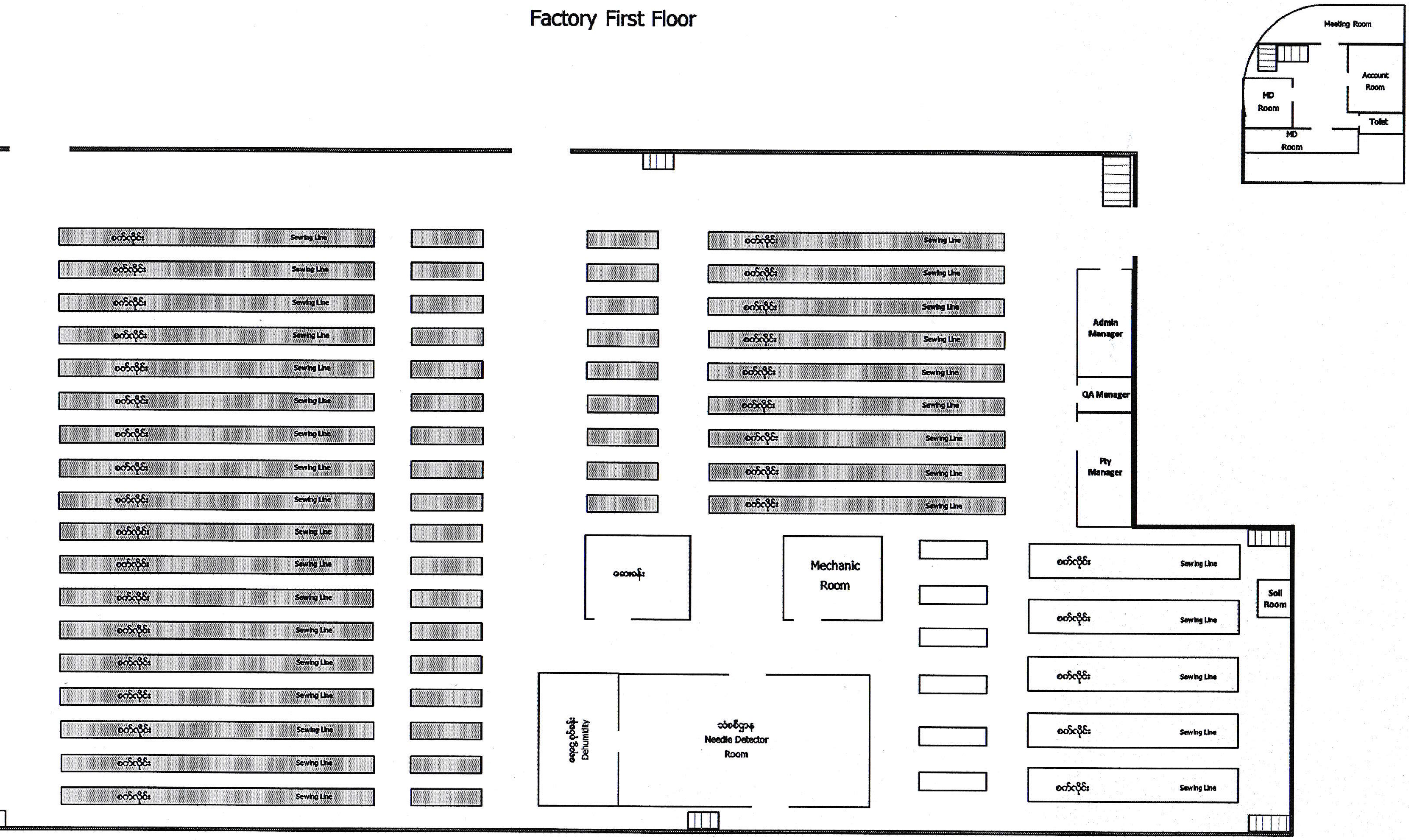
နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် [illegible]

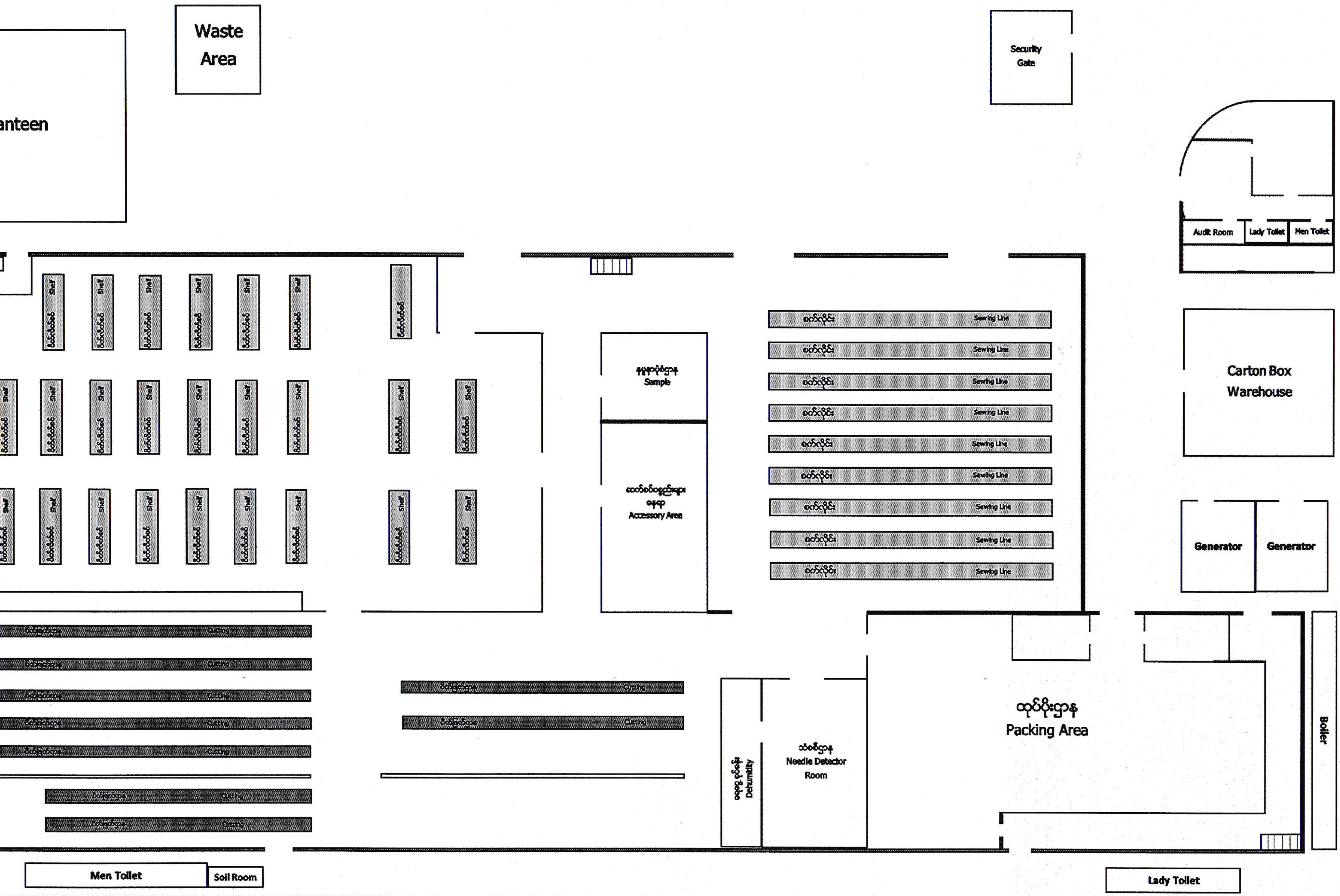
မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် [illegible] မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာနမှူးရုံးထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

Factory First Floor



Factory Ground Floor



FACTORY PHOTO





FACTORY PHOTO



သက်တမ်းတိုး

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ 001278

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ......၁၁၉၆...... / ၂၀၁၂–၂၀၁၃

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ......မြန်မာပေါင်းညီရလဒ် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်...... အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၂ နှစ်၊ ......ဇွန်...... လ၊ ၂၇ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား ၂၀၁၅ နှစ်၊ ......ဇွန်...... လ၊ ...၁၉ ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မျိုးမင်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ....1196......... of 2012 - 2013

I hereby certify that the tenure of MYANMAR SYNERGY GARMENT COMPANY LIMITED ....incorporated under the Myanmar Companies Act on .... 27th JUNE , 2012 .... is renewed with effected from .... 19th JUNE , 2015 ....

For Director General
(Myo Min , Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ..ဦးမင်းဇော်ဦး (၁၂/ဗဟန(နိုင်)၀၉၀၃၃၃)..

(ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ ..အမှတ်(၁၈/၁၉)၊ ဒီပဲယင်း ဓန်ဆောင်ဦးမြလမ်း၊ စက်မှုဇုံ(၂)၊
..လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့..............

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ ..၀၁-၆၈၄၇၀၄၊ ၆၈၇၉၈၇၊ ၆၈၇၉၈၆..........

(ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း–..................................

၁။ ဦးမြင့်သိန်းဇော်
၉/ခအဇ(နိုင်) ၀၀၃၄၉၈

၂။ ဦးသန်းထွန်းဝင်း
၉/ခအဇ(နိုင်) ၀၀၂၀၆၉

မှတ်ချက်။ (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၂၇-၆-၂၀၁၅)မှ (၂၆-၆-၂၀၂၀)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင် မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ခင်မောင်ကြည်၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

လာရောက်ထုတ်ယူသည့်ရက်စွဲ-
၁၈-၆-၂၀၁၅

1

004610

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filled with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 1st of July 2012

on the 1st of July 2012 of the *

Made pursuant to Section 104 (1) MYANMAR SYNERGY GARMENT COMPANY LIMITED

Number of the shares allotted payable in cash ....

" " " " **500-SHARES**

Nominal amount of the shares so allotted ....

" " " " KS-50,000,000/-

Amount paid or due and payable on cash such share....... KS-100,000/-

" " " " .... (FULLY PAID)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted .... Nil

Amount to be treated as paid on each such share .... Nil

The consideration for which such share have been allotted is as follow: -

---

NOTE : In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world " From" after the world " allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. [stamp]

Min Gaung Oo
Managing Director
Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.

Presented for filling by: U MIN GAUNG OO (MANAGING DIRECTOR)

Name, Address and Description of Allot tees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	ordinary
1. U Min Gaung Oo Myanmar 12 /Ba Ha Na (Naing)-090333	No.(35/B),Shwe Taung Gyar Street,Shwe Taung Gyar(2) Quarter, Bahan Township, Yangon.		Merchant	2000
2. U Myint Thein Zaw Myanmar 9/ Kha Ah Za (Naing)-003498	No(560),80th Street, Between (33-34)Street,Aung Nan Yeik Thar East Ward,Chan Aye Thar Zan Township,Mandalay.		Merchant	1500
3. U Than Tun Win Myanmar 9/ Kha Ah Za (Naing)-002069	No.(629),80th Street,Between (31-32)Street, Kinsanamahe Ward, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.		Merchant	1500
			Total	5,000-Shares

Signature min

Min Gaung Oo
Managing Director
Myanmar [illegible]

Date

MANAGING DIRECTOR

FORM VI

001681

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : **Myanmar Synergy Garment Company Limited.** Present by : **U Min Gaung Oo(MD)**

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Min Gaung Oo	Myanmar 12/ Ba Ha Na (Naing)-090333	No.(35/B), Shwe Taung Gyar Street, Shwe Taung Gyar (2) Quarter, Bahan Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f 1.7.2012
2.U Myint Thein Zaw	Myanmar 9 / Kha Ah Za (Naing)-003498	No(560), 80th Street,Between (33-34) Street, Aung Nan Yeik Tar East Ward, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 1.7.2012
3. U Than Tun Win	Myanmar 9 / Kha Ah Za (Naing)-002069	No.(629), 80th Street, Between (31-32) Street, Kinsanamahe Ward, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 1.7.2012

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for " Changes" by placing against the new Director's name the word " in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead " " resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 1.7.2012...............

Signature .... Min ....

Designation ....

ပုံစံ (မနသ - ၂)

စာအမှတ် ၁၂၆၂၆-၃

ရက်စွဲ ၂၁.၁၂.၂၀၁၂

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ - ၈၇၂/၂၀ ၁၂။ ၂၀ ၁၂ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၂၁ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ဦးမင်းဂေါင်ဦး

(ခ) အဘ အမည် ဦးညီညီဦး

(ဂ) နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ဗဟန(နိုင်) ပ၉၀၃၃၃

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် (၃၅/ဘီ)၊ ရွှေတောင်ကြားလမ်း၊ ရွှေတောင်ကြား (၂)ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ (များ) အမှတ်(၁၈၊ ၁၉)၊ ဒီပဲယင်းဝန်ထောက်ဦးမြလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) ၅၅၀.၀၀ (သန်း) (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၅၀ သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် ငါးရာ့ငါးဆယ်သန်း တိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄
ဖက်(စ)-၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ ရက- ၉ / ၁ / ၂၀၁၅ (၀၀၃၈၄)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၃ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့အား အတည်ပြု အကြောင်းကြားခြင်း**

ရည်ညွှန်းချက် ။ Myanmar Synergy Garment Co., Ltd. ၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၁ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ- ၈၇၂/ ၂၀၁၂ ဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဒိပဲယင်းဝန်ထောက်ဦးမြလမ်း၊ အမှတ် (၁၈၊၁၉) တွင် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသော Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.၏ စီးပွားဖြစ်စတင်သည့်နေ့ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် မတ်လ ၂၁ ရက် နေ့အဖြစ် အတည်ပြုသတ်မှတ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(က)အရစီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်း စတင်သည့်နေ့မှစ၍ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ၅ နှစ် ခံစားခွင့်ပြုသဖြင့် သက်ဆိုင်ရာဌာနများနှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.

မိတ္တူကို
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ

MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD.

No.(18/19), Depeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Tharyar Township, Yangon, Myanmar.
Phone : (95-1) 684704, 687987, 687986 Fax : (95-1) 684704

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်ရက် : ၂ . ၁၂. ၂၀၁၆
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်အချိန် : နံနက် (၉း၀၀)နာရီ
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေရာ : ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ

၁.	ဦးမင်းဂေါင်ဦး	မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
၂.	ဦးမြင့်သိန်းဇော်	ဒါရိုက်တာ
၃.	ဦးသန်းထွန်းဝင်း	ဒါရိုက်တာ
၄.	Mr. Jung Yoon Suk	

အစည်းအဝေးဆွေးနွေးချက်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးမင်းဂေါင်ဦးမှ သဘာပတိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ပြီး အစည်းအဝေးသို့ အစုရှယ်ယာရှင်ဒါရိုက်တာများ အားလုံး တက်ရောက် ကြသည့်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်ကြောင်း ပြောကြားပါသည်။ အစုရှယ်ယာရှင် ဦးသန်းထွန်းဝင်းသည် ၄င်းပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာတစ်စု တန်ဖိုး ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/- တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၆၅၀) စုအား ဦးမြင့်သိန်းဇော်သို့ (၅၀)စု၊ ဦးမင်းဂေါင်ဦးသို့ (၁၀၀) စုနှင့် **Mr. Jung Yoon Suk** သို့ (၁၅၀၀) စု အသီးသီး လွှဲပြောင်း ပေးအပ်ပြီး၊ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်အဖြစ်မှ နုတ်ထွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြပါသည်။ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးမင်းဂေါင်ဦးမှ ၄င်းပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာပေါင်း (၂၂၅၀)စုမှ အစုရှယ်ယာပေါင်း (၇၅၀) စုနှင့် ဦးမြင့်သိန်းဇော် ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၇၅၀) စုမှ (၂၅၀)စု စုစုပေါင်းအစုရှယ်ယာ (၁၀၀၀)စု ကို **Mr. Jung Yoon Suk** သို့ လွှဲပြောင်းပြီးပေးအပ်ပါသည်။ **Mr. Jung Yoon Suk** အား အစုရှယ်ယာတစ်စု တန်ဖိုး ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/- တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၅၀၀) စု ကို အသစ်ထပ်မံဝယ်ယူ၍ အစုရှင်ဒါရိုက်တာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန် ဆွေးနွေး ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

၁။ . ဦးသန်းထွန်းဝင်း၏ ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/- တန် (၁၆၅၀) စု ကို အစုရှင် မန်းနေဂျင်း ဒါရိုက်တာ ဦးမင်းဂေါင်ဦးသို့ (၁၀၀) စု နှင့် အစုရှင်ဒါရိုက်တာ ဦးမြင့်သိန်းဇော် သို့ (၅၀) စုနှင့် **Mr. Jung Yoon Suk** သို့ (၁၅၀၀) စု အစုရှယ်ယာ လွှဲပြောင်းခြင်းပြီး အစုရှင်ဒါရိုက်တာအဖြစ်မှ နုတ်ထွက်ခွင့်ကို သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

၂။ **Mr. Jung Yoon Suk** အား အစုရှယ်ယာတစ်စု တန်ဖိုး ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/- တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၅၀၀) စုကိုအသစ်ထပ်မံဝယ်ယူပြီး ဦးမင်းဂေါင်ဦး (၇၅၀) စုနှင့် ဦးမြင့်သိန်းဇော် (၂၅၀) စု စုစုပေါင်း ၂၅၀၀ စုတို့ကို လွှဲပြောင်းပေးပြီး ဒါရိုက်တာအဖြစ်ခန့်အပ်ရန် ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

၃။ **Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.** အား (မြန်မာကုမ္ပဏီ) မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီအဖြစ် ပြောင်းလဲဖွဲ့စည်းရန် ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

အစည်းအဝေးကိုနံနက် (၁၁း၀၀) နာရီ တွင်ရုတ်သိမ်းပါသည်။

မှတ်တမ်းတင်သူ

Myint Thein Zaw
Director
Myanmar Synergy Garment Co., Ltd

အတည်ပြုသူ

For and on behalf of
MYANMAR SYNERGY GARMENT CO., LTD

MANAGING DIRECTOR / MIN GAUNG OO


နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား
အမှတ် ၁၂/ဗဟန(နိုင်)
ရက်စွဲ 19 SEP 2003
အမည် မောင်မင်း
ဖခင်အမည် ဦးညီညီနိုး
မွေးသက္ကရာဇ် ၆.၁၂.၁၉၈၄
လူမျိုး/ဘာသာ ဗမာ၊ ဗုဒ္ဓ
အရပ် ၅'၇"
သွေးအုပ်စု အို
ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား
ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်
အမည်
ရာထူး


အမှတ်စဉ် B 679861
သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် -
လက်ဝဲလက်မပုံစံ
အလုပ်အကိုင် ကျောင်းသား
နေရပ်လိပ်စာ
ထိုးမြဲလက်မှတ် 25.9.2003
၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။
၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။
၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက် (၁၀) နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၉/ခမစ(နိုင်) ၀၀၃၄၉၈

ရက်စွဲ ၂၀.၁၂.၂၀၀၅

အမည် [illegible]

ဖခင်အမည် [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် [illegible]

လူမျိုး/ဘာသာ [illegible]

အရပ် ၅'၁၀" သွေးအုပ်စု [illegible]

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား [illegible]

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ် [illegible]

အမည် [illegible]

ရာထူး [illegible]

အမှတ်စဉ် D606967

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ်



အလုပ်အကိုင် [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် [illegible]

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

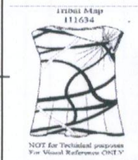
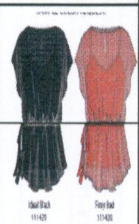
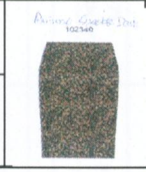
၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါသက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန ရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကိုအသက်(၁၀)နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

SYNERGY-GARMENT PRE-LOCATION ORDER STATUS

Wednesday, 08 March 2017

BUYER	PO#	STYLE NO	SKETCH	DESCRIPTION	FABRIC	COLOUR	SIZE	QTY	CM PRICE	FABRIC ETD&ETA	BOOKING DEAD LINE	INSPECTION REPORT SUBMISSION	EX-FTY	FACTORY
H&M														
HM17-003 GEM DRESS	534671-1676	491168		GEM DRESS	SHELL 100% CREPE VISCOSE 190gsm 71/73""	09-090 BLACK	XS	49735 pcs	$0.60	ETD 3.13 ETA 3.23 BY TRUCK 50% FABRIC ETD 3.20 ETA 3.30 BY TRUCK	4/4 : 17932 PCS	4/5 : 17932 PCS ✓	4/24 : 17932 PCS ✓	SYNERGY
							S				4/24 : 7062 PCS	4/25 : 7062 PCS ✓	5/1 : 7062 PCS ✓	
							M				5/1 : 20886 PCS	5/2 : 20886 PCS ✓	5/8 : 20886 PCS ✓	
							L				5/8 : 2834 PCS	5/9 : 2834 PCS ✓	5/15 : 2834 PCS ✓	
							XL				5/15 : 1021 PCS	5/16 : 1021 PCS ✓	5/22 : 1021 PCS ✓	
HM17-005	568090-1444	`0510075		KARADASHIAN SKIRT	SHELL 95% POLY 5% SPANDEX 51/52",300gsm,7*3RIB	09-090 SOLID BLACK	XS	29860 pcs	$0.80	ETD 3.9 BY TRUCK ETA 3.16 50% ETD 3.16 ETA 3.26 BALANCE FABRIC 50 &	3/20 : 7112 PCS	3/21 : 7112 PCS ✓	4/17 : 7112 PCS ✓	SYNERGY
							S				4/4 : 5566 PCS	4/5 : 5566 PCS ✓	4/24 : 5566 PCS ✓	
							M				4/24 : 7877 PCS	4/25 : 7877 PCS ✓	5/1 : 7877 PCS ✓	
							L				5/1 : 6012 PCS	5/2 : 6012 PCS ✓	5/8 : 6012 PCS ✓	
											5/8 : 3054 PCS	5/9 : 3054 PCS ✓	5/15 : 3054 PCS ✓	
											5/22 : 239PCS	5/23 : 239PCS ✓	5/29 : 239PCS ✓	
SEAR														
SEAR	LK17-1004	WF7BO78451JR		INSANE HOOKUP HOODIE	BODY:SHKT-H16-28 65/32/3 TRS 175G (single dye and blush)	BLACK COMBO NAVY COMBO WINETASTING OATMEAL		23195 PCS	$1.00				08/06/2017	SYNERGY
SEAR	LK17-1005	WF7BO53452JR		INSANE JOGGER	BODY:SHKT-H16-28 65/32/3 TRS 175G (single dye and blush)	BLACK ONYX NAVY COMBO WINE TASTING HEATHER		23196 PCS	$0.70				08/06/2017	SYNERGY
CATO														
CATO	259739	107454			60%Cotton 40%Modal 32's 130gsm+1/4" Clear elastic hanger loop	Chrysanthemum LIGHT OATMEAL HEATHER		8590 PCS	$0.60	09/02/2017			27/03/2017	SYNERGY
	260837	113929				Chrysanthemum LIGHT OATMEAL HEATHER		3504 PCS						

CATO	260856	109084			60%Cotton 40%Modal 32's 130gsm Print+1/4" Clear elastic hanger loop	Poinciana Dot Stripe, Pristine		6938 pcs	$0.60	09/02/2017			27/03/2017	SYNERGY
	260866	113930				Poinciana Dot Stripe, Pristine		5682 pcs						
CATO	55194	111316			Concord Crepe Rayon Spandex Solid Jersey 95%Rayon 5%Spandex 250gsm	Ideal Black		1347 PCS	$0.65	15/03/2017			18/05/2017	SYNERGY
	55195	113754						2857 PCS						
CATO	55201	111634			Concord Crepe Rayon Spandex Print Jersey 95%Rayon 5%Spandex 250gsm	FA17 Tribal Map Pristine		1494 PCS	$0.65	15/03/2017			18/05/2017	SYNERGY
	55202	113795						2626 PCS						
CATO	55192	111420			emb mesh lace 70%Cotton 30%Nylon +Cami Lining:100%Polyester 110gsm DTM+Washed stain:100%polyester 95gsm DTM+14L Metal dome button+adjustable strap	Ideal Black Merlot Burgundy		9220 pcs	$1.30	15/03/2017			28/05/2017	SYNERGY
	55193	113770				Ideal Black Merlot Burgundy		10035 PCS						
CATO	54322	102340			96%Poly 4%Spandex Print Scuba 300gsm	FA17 Animal Speckle V Brown		7565 PCS	$0.70	15/03/2017			21/05/2017	SYNERGY
	54323	102341						2892 PCS					08/05/2017	

MYANMAR SYNERGY GARMENT

NO	STYLE NO	BUYER	DESCRIPTION	FABRIC	COLOR	KG
1	WS7SE43361PL	SEARS	woman appral	96% RAYOL 4% SPANDEX	HAUTE RED	250
					NAVY BLAZER	300
					RED	210
					COOL COMBO	300
					BLACK NEUTRAL COMBO	260
2		SEARS	AMERICAN TOP	100% COTTON PRINK	WHITE PRINK	600
					NAVY PRINK	750
3	HM16-050	H&M	NATHAL TOP	100% POIYESTER KNITTED FABRIC	BLACK	700
4	HM-052	H&M	NATHAL TOP	100% POIYESTER KNITTED FABRIC	BLACK	750
					NAVY	500
5	HM-051	H&M	BEVERLY HILLS CREW	60% POLYESTER 40% COTTON	BLACK	800
6	HM-053	H&M	BERNIE	54% COTTON 41% POLYAMIT	GREY	350
					WHITE	200
					PINK LIGHT	600
					ORANGE	350
7	HM-055	H&M	COACHELLA SILVER MAXI S.5	96% POLYESTER STYLE 4% SPANDH	BLACK	1300
				100% NYLON LACE FABRIC	BLACK	850
8	HM-059	H&M	PAMDRESS	96% POLY 4% SPAN	BLACK	1000
9	HM-063	H&M	POLLY SHORT	95/5% POLY ELASTANE	BLACK	850
					BLACK PRICK	1200
10	TSR-7111	TESCRO	MEN	100% POLYESTER	NAVY	550
					GREY	300
11	TSR-7112	TESCRO	MEN	100% POLYESTER	GREY	350
					NAVY	750
12	TSR-7113	TESCRO	MEN	100% POLYESTER	CHARCOAL	300
					NAVY	350
13	TSR-7115	TESCRO	MEN	100% POLYESTER PIQUE	BLACK	700
14	TSR-7118	TESCRO	MEN	100% POLYESTER MESH	CHARCOAL	300
					NAVY	250
					GREY	400
15	TSR-7119	TESCRO	MEN	NYLOY SPAN TRICOT	BLACK	300
					NAVY	350
					M.GREY	450
16	TSR-7120	TESCRO	MEN	NYLOY SPAN TRICOT	NAVY	500
17	TSR-7121	TESCRO	MEN	NYLOY SPAN TRICOT	BLACK	800
18	TSR-7122	TESCRO	MEN	NYLOY SPAN TRICOT	WHITE	300
					NAVY	750
					GREY	450
19	TSR-7123	TESCRO	MEN	NYLOY SPAN TRICOT	M.GREY	300
					GREEY	250
20	TSR-7124	TESCRO	MEN	NYLOY SPAN TRICOT	BLACK	300
					BLUE	200
21	TSR-7049	TESCRO	MEN	NYLOY SPAN TRICOT	BLACK	200
22	TSR-7050	TESCRO	MEN	NYLOY SPAN TRICOT	BLACK	150
					NAVY	200
23	TSR-7051	TESCRO	MEN	95% POLY 5% SPAL	NAVY	200
					GREY	200
24	TSR-7052	TESCRO	MEN	95% POLY 5% SPAL	NAVY	200
					GREY	200
					CHARCOAL	350
25	TSR-7053	TESCRO	MEN	95% POLY 5% SPAL	'GREY	200
					NAVY	200
26	TSR-7134	TESCRO	MEN	30'S SLUB SINGLE 160G	WHITE	350
27	TSR-7135	TESCRO	MEN	30'S SLUB SINGLE 150G	BLACK	250
					WHITE	250
					M.GREY	250
						24520

BUYER	Style #	PO#	COLOR/ TEAM NAME	Q'TY PCS	DELY	LINE
H &M	`063	NO	AOP	1,200		31,30
		DE	AOP	4,500		31,30
		DE/ES	AOP	1,000		31,30
		HR	AOP	17		31,30
		PH	AOP	23		31,30
		NO	BLACK	1,600		31,30
		DE	BLACK	5,500		31,30
		DE/ES	BLACK	1,100		31,30
		HR	BLACK	20		31,30
		PH	BLACK	22		31,30
		OJ	BLACK	27		31,30
		OK	BLACK	10		31,30
TOTAL				**15,019**	**13-Mar**	
H &M	`063	ZA	AOP	88		31,30
		PE	AOP	77		31,30
		NZ	AOP	10		31,30
		CL	BLACK	123		31,30
		AU	BLACK	237		31,30
		ZA	BLACK	113		31,30
		PE	BLACK	83		31,30
		NZ	BLACK	11		31,30
		RS	BLACK	43		31,30
		CO	BLACK	52		31,30
		CH (Air)	BLACK	500		31,30
		TR (Air)	BLACK	149		31,30
		SE (Air)	BLACK	800		31,30
		DK (Air)	BLACK	1,800		31,30
		TR (Air)	AOP	193		31,30
		CH (Air)	AOP	400		31,30
		DK (Air)	AOP	800		31,30
TOTAL				**5,479**	**20-Mar**	**0**
H &M	`063	CL	AOP	105		31,30
		AU	AOP	202		31,30
		RS	AOP	36		31,30
		MX	AOP	77		31,30
		IN	AOP	85		31,30
		IN	BLACK	85		31,30
		MX	BLACK	28		31,30
		US (Air)	AOP	1,265		31,30
		NL/PL (Air)	AOP	1,020		31,30
		CA (Air)	AOP	190		31,30
		RU (AIR)	AOP	119		31,30
		NL/PL (Air)	BLACK	1,020		31,30
		NL/OE (Air)	BLACK	2,000		31,30
		US (Air)	BLACK	1,265		31,30
		CA (Air)	BLACK	68		31,30
		RU (AIR)	BLACK	108		31,30
		OR (Air)	BLACK	23		31,30
TOTAL				**7,696**	**25-Mar**	
H &M	`063	MY	AOP	101		31,30
		MY	BLACK	101		31,30

TOTAL				202	3-Apr	
BLACK COLOUR TOTAL				21,183		
AOP COLOUR TOTAL				14,272		
HM16-063 ALL TOTAL				35,455		
ALPHA BETA	HTIPPING	FRENCH	BLUE NIGHT	2,350		20,21
TOTAL				2,350	15-Mar	
HTIPPING ALL TOTAL				6,350		
CATO	107454 (430)	USA	CHRYSANTHEMUM	2,764		31
CATO	107454 (430)	USA	LIGHT OATMEAL HEATHER	5,826		31
TOTAL				8,590	24-Mar	
CATO	113929 (431)	USA	CHRYSANTHEMUM	1,182		31
CATO	113929 (431)	USA	LIGHT OATMEAL HEATHER	2,322		31
TOTAL				3,504	24-Mar	
CHRYSANTHEMUM TOTAL				3,946		
LIGHT OATMEAL HEATHER TOTAL				8,148		
CATO	109084 (432)	USA	POINCIANAN DOT STRIPE	1,558		
CATO	109084 (432)	USA	PRISTINE	5,380		31
TOTAL				6,938	24-Mar	
CATO	113930 (433)	USA	POINCIANAN DOT STRIPE	1,260		
CATO	113930 (433)	USA	PRISTINE	4,422		31
TOTAL				5,682	24-Mar	
POINCIANAN DOT STRIPE TOTAL				2,818		
PRISTINE TOTAL				9,802		
CATO ALL TOTAL				24,714		

TESCO	7107	KOREAN	WHITE	3,500		7
TESCO	7107	KOREAN	BLACK	4,000		6
TESCO	7107	KOREAN	M.GREY	2,500		7
		TOTAL		**10,000**	**10-Mar**	
TESCO	7120	KOREAN	NAVY	5,995		4
		TOTAL		**5,995**	**23-Mar**	
TESCO	7111	KOREAN	NAVY	5,495		7,9
TESCO	7111	KOREAN	GREY	4,500		18
		TOTAL		**9,995**	**16-Mar**	18
TESCO	7112	KOREAN	NAVY	5,005		26,20
TESCO	7112	KOREAN	GREY	3,005		26,20
		TOTAL		**8,010**	**16-Mar**	
TESCO	7121	KOREAN	BLACK	8,000		2
		TOTAL		**8,000**	**23-Mar**	
TESCO	7113	KOREAN	CHARCOAL	2,495		20
TESCO	7113	KOREAN	NAVY	3,495		20
		TOTAL		**5,990**	**10-Mar**	
TESCO	7118	KOREAN	CHARCOAL	6,000		1
TESCO	7118	KOREAN	NAVY	4,000		
TESCO	7118	KOREAN	GREY	5,000		1
		TOTAL		**15,000**	**16-Mar**	
TESCO	7119	KOREAN	BLACK	6,995		19
TESCO	7119	KOREAN	NAVY	6,000		22
TESCO	7119	KOREAN	M.GREY	5,000		22
		TOTAL		**17,995**	**23-Mar**	
TESCO	7122	KOREAN	WHITE	3,459		
TESCO	7122	KOREAN	NAVY	8,990		

TESCO	7122	KOREAN	GREY	4,500		
		TOTAL		16,949	23-Mar	
TESCO	7123	KOREAN	M.GREY	3,500		
TESCO	7123	KOREAN	GREEN	2,500		11
		TOTAL		6,000	23-Mar	
TESCO	7124	KOREAN	BLACK	3,000		29
TESCO	7124	KOREAN	BLUE	2,000		29
		TOTAL		5,000	23-Mar	
TESCO	7127	KOREAN	NAVY	2,500		6
		TOTAL		2,500	23-Mar	
TESCO	7128	KOREAN	NAVY	3,500		
		TOTAL		3,500	23-Mar	
TESCO	7129	KOREAN	BLUE	3,000		
		TOTAL		3,000	23-Mar	
TESCO	7130	KOREAN	M.GREY	3,000		
		TOTAL		3,000	23-Mar	
TESCO	7131	KOREAN	WHITE	2,500		
		TOTAL		2,500	23-Mar	
TESCO	7132	KOREAN	WHITE	2,500		
TESCO	7132	KOREAN	M.GREY	2,000		
		TOTAL		4,500	23-Mar	
TESCO	7051	KOREAN	NAVY	2,505		28
TESCO	7051	KOREAN	GREY	3,495		28
		TOTAL		6,000	10-Mar	
TESCO	7052	KOREAN	NAVY	2,505		8
TESCO	7052	KOREAN	GREY	4,995		10,3
TESCO	7052	KOREAN	CHARCOAL	3,495		28

TOTAL				10,995	10-Mar	
TESCO	7053	KOREAN	NAVY	3,495		21
TESCO	7053	KOREAN	GREY	4,495		21
TOTAL				7,990	10-Mar	
TESCO	7134	KOREAN	WHITE	3,000		
TOTAL				3,000	23-Mar	
TESCO	7135	KOREAN	BLACK	2,010		
TESCO	7135	KOREAN	WHITE	2,010		
TESCO	7135	KOREAN	M.GREY	2,010		
TOTAL				6,030	23-Mar	
TESCO ALL TOTAL				257,414		
CAROLINE	1616680	JAPAN	BLACK	625		23
CAROLINE	1616680	JAPAN	M.GREY	750		23
CAROLINE	1616680	JAPAN	KHAKI	250		23
CAROLINE	1616680	JAPAN	C.GREY	250		23
CAROLINE	1616680	JAPAN	NAVY	500		23
CAROLINE	1616680	JAPAN	WHITE	625		23
TOTAL				3,000	13-Mar	
CAROLINE	1616700	JAPAN	BLACK	250		24
CAROLINE	1616700	JAPAN	M.GREY	300		24
CAROLINE	1616700	JAPAN	KHAKI	100		24
CAROLINE	1616700	JAPAN	C.GREY	100		24
CAROLINE	1616700	JAPAN	NAVY	200		24
CAROLINE	1616700	JAPAN	WHITE	250		24
TOTAL				1,200	13-Mar	

ROLINE	1616720	JAPAN	BLACK	1,500		5
CAROLINE	1616720	JAPAN	M.GREY	1,200		5
CAROLINE	1616720	JAPAN	RED	900		5
CAROLINE	1616720	JAPAN	C.GREY	1,200		5
CAROLINE	1616720	JAPAN	NAVY	1,500		5
CAROLINE	1616720	JAPAN	WHITE	900		5
TOTAL				**7,200**	**13-Mar**	
CAROLINE	1617120	JAPAN	BLACK	500		25
CAROLINE	1617120	JAPAN	BEIGE	500		25
CAROLINE	1617120	JAPAN	NAVY	500		25
CAROLINE	1617120	JAPAN	WHITE	500		25
TOTAL				**2,000**	**13-Mar**	
CAROLINE	1616760	JAPAN	BLACK	945		29
CAROLINE	1616760	JAPAN	M.GREY	870		29
CAROLINE	1616760	JAPAN	C.GREY	945		29
TOTAL				**2,760**	**13-Mar**	
CAROLINE	1616740	JAPAN	BLACK	455		29
CAROLINE	1616740	JAPAN	M.GREY	390		29
CAROLINE	1616740	JAPAN	C.GREY	455		29
TOTAL				**1,300**	**13-Mar**	
CAROLINE	1617020	JAPAN	BLACK	600		25
CAROLINE	1617020	JAPAN	KHAKI	600		25
CAROLINE	1617020	JAPAN	NAVY	600		25
CAROLINE	1617020	JAPAN	WHITE	600		25
TOTAL				**2,400**	**13-Mar**	

ROLINE	1617040	JAPAN	BLACK	500		23
CAROLINE	1617040	JAPAN	BEIGE	500		24
CAROLINE	1617040	JAPAN	NAVY	500		23
CAROLINE	1617040	JAPAN	WHITE	500		24
TOTAL				**2,000**	**13-Mar**	
CAROLINE	1617060	JAPAN	BLACK	500		24
CAROLINE	1617060	JAPAN	NAVY	500		24
CAROLINE	1617060	JAPAN	BEIGE	500		24
CAROLINE	1617060	JAPAN	WHITE	500		24
TOTAL				**2,000**	**13-Mar**	
CAROLINE	1617080	JAPAN	BLACK	500		23
CAROLINE	1617080	JAPAN	M.GREY	500		23
CAROLINE	1617080	JAPAN	NAVY	500		23
CAROLINE	1617080	JAPAN	WHITE	500		23
TOTAL				**2,000**	**13-Mar**	
CAROLINE	1617100	JAPAN	BLACK	500		23
CAROLINE	1617100	JAPAN	BEIGE	500		23
CAROLINE	1617100	JAPAN	NAVY	500		23
CAROLINE	1617100	JAPAN	WHITE	500		23
TOTAL				**2,000**	**13-Mar**	
CAROLINE	1617540	JAPAN	BLACK	200		6
CAROLINE	1617540	JAPAN	WHITE	200		6
CAROLINE	1617540	JAPAN	C.GREY	200		6
CAROLINE	1617540	JAPAN	BEIGE	200		6
CAROLINE	1617540	JAPAN	NAVY	200		6
CAROLINE	1617540	JAPAN	RED	200		6

ROLINE	1617540	JAPAN	KHAKI	200		6
TOTAL				**1,400**	**13-Mar**	
CAROLINE ALL TOTAL				**35,110**		
SI	1701	E-MART	BLACK	1,500		10
SI	1701	E-MART	D.GREY	1,500		10
TOTAL				**3,000**	**15-Mar**	
SI	1702	E-MART	CHARCOAL	1,400		
SI	1702	E-MART	BLUE	600		
TOTAL				**2,000**	**25-Mar**	
SI	1703	E-MART	CHARCOAL	1,000		5
SI	1703	E-MART	PINK	800		5
TOTAL				**1,800**	**17-Mar**	
SI	1704	E-MART	CHARCOAL	900		
SI	1704	E-MART	PINK	700		
TOTAL				**1,600**	**25-Mar**	
SI	1705	E-MART	CHARCOAL	2,500		
SI	1705	E-MART	BLUE	2,000		
SI	1705	E-MART	S.BLUE	800		
SI	1705	E-MART	RED	800		
TOTAL				**6,100**	**25-Mar**	
SI	1706	E-MART	M.GREY	2,000		
SI	1706	E-MART	CHARCOAL	2,200		
SI	1706	E-MART	BLUE	1,000		
SI	1706	E-MART	D.GREY	800		
TOTAL				**6,000**	**25-Mar**	
SI	1707	E-MART	CHARCOAL	2,000		
SI	1707	E-MART	BLUE	1,000		

TOTAL				3,000	25-Mar	
SI	1708	E-MART	CHARCOAL	2,400		
SI	1708	E-MART	BLUE	1,600		
TOTAL				4,000	25-Mar	
SI	1709	E-MART	CHARCOAL	1,100		
SI	1709	E-MART	BLUE	900		
TOTAL				2,000	25-Mar	
SI	1710	E-MART	CHARCOAL	2,000		
SI	1710	E-MART	BLUE	1,000		
TOTAL				3,000	25-Mar	
SI	1711	E-MART	L.GREY	2,600		8
SI	1711	E-MART	WINE	1,400		7
TOTAL				4,000	9-Mar	
SI	1712	E-MART	NAVY	1,600		6
SI	1712	E-MART	M.GREY	2,400		6
TOTAL				4,000	9-Mar	
SI	1713	E-MART	WHITE	2,100		11
SI	1713	E-MART	NAVY	3,900		9,11
TOTAL				6,000	9-Mar	
SI ALL TOTAL				46,500		
AUCHAN W17	W17 SPW0004	FRANCE	DARK BLUE	4,520		
AUCHAN W17	W17 SPW0004	FRANCE	LIGHT GREY	14,960		
AUCHAN W17	W17 SPW0004	FRANCE	BLACK	20,020		
TOTAL				39,500	12-May	
AUCHAN W17	W17 SPW0004	FRANCE	DARK BLUE	3,980		
AUCHAN W17	W17 SPW0004	FRANCE	LIGHT GREY	14,260		
AUCHAN W17	W17 SPW0004	FRANCE	BLACK	27,240		

TOTAL	45,480	16-Jun	
W17 SPW0004	84,980		
ALL GRAND TOTAL	904,150		

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄
ဖက်(စ်)- ၀၁- ၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ မရက - ၉ / မ / ၂၀၁၆ (၁၇၅၀)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ လ ၃ ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသော Myanmar Synergy Garment Co.,Ltd. မှ ဖက်စပ် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း ကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ Myanmar Synergy Garment Co.,Ltd.၏ ၇-၁၀-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ Myanmar Synergy Garment Co.,Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၈ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော (၂၀/၂၀၁၆) ကြိမ်မြောက် ကော်မရှင် အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အား သိရှိနိုင်ပါရန် နှင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက် အဆိုပြုချက် တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Myanmar Synergy Garment Co.,Ltd.

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ

MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ)

အမှတ် ..၈၆၂အက်ဖ်စီ / ၂၀၁၆–၂၀၁၇ (ရက)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ...မြန်မာ ဆင်နာဂျီ ဂါးမင့် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်...
...အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ..၂၀၁၆..နှစ်၊ ..ဒီဇင်ဘာ..လ၊ ..၂၀..ရက်နေ့တွင် ယာယီမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နီလာမူ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE

CERTIFICATE OF INCORPORATION (TEMPORARY)

NO. ....862 FC.... of 2016-2017 (YGN)

I hereby certify that ...MYANMAR SYNERGY GARMENT COMPANY LIMITED...is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Temporarily given under my hand at Yangon this ...TWENTIETH...day of ...DECEMBER, TWO THOUSAND AND SIXTEEN...

Change from Myanmar Company [Registration No. 1196/2012-2013] (27-6-2012) to Foreign Company [Registration No. 862 FC/2016-2017(YGN)]. (20-12-2016)

For Director General
(Nilar Mu - Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်(ယာယီ)သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ (၂၀-၁၂-၁၆) မှ((၁၉-၆-၁၇))ရက်နေ့အထိ (၆)လ သက်တမ်း အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ ယာယီသက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ အမြဲတမ်း မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (မူရင်း)နှင့် လဲလှယ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(သက်ပိုင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE
FORM 1
FORM OF PERMIT (TEMPORARY)
(See section 27 A)

Permit No. 862 FC/2016-2017 (YGN)

Date 20th December, 2016

The Ministry of Planning and Finance of the Government of the Republic of the Union of Myanmar in pursuance of the Myanmar Companies Act hereby grants a permit to the MYANMAR SYNERGY GARMENT COMPANY LIMITED in respect of which particulars are detailed below, to carry on its business within the Republic of the Union of Myanmar subject to the provisions contained in the said Act.

(1)	Name of the Company	Myanmar Synergy Garment Co., Ltd.
(2)	Country of incorporation of the company.	The Republic of the Union of Myanmar
(3)	Location of the company's Head Office and / or Principal Office in the Republic of the Union of Myanmar.	No. 18/19, Depaeyin Wun Htauk U Myae Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon.
(4)	The object for which the company is formed (field of business).	Garment of manufacturing (CMP basic)
(5)	(a) The amount of Capital and the number of shares into which the Capital is divided.	USD 4,000,000 divided into 40,000 shares of USD 100 each.
	(b) If more than one class of shares is authorised, the description of each class.	Only one class.
(6)	The names, addresses and nationality of the directors.	As per List attached.
(7)	The maximum amount of indebtedness which may be incurred by the company and also a prohibition against the contracting of debts in excess of that amount.	As per conditions attached.
(8)	Period of validity of permit.	December 20, 2016 to June 19, 2017. (SIX MONTHS)
(9)	Statement of compliance with legal requirements for issue of Capital including the amount to be paid in before business is commenced.	As per conditions attached.
(10)	Statement of compliance with such conditions as may be prescribed.	The conditions attached to the permit and conditions as may be prescribed from time to time are also to be strictly adhered to by the company.

By order

Change from Myanmar Company [Registration No. 1196/2012-2013] (27-6-2012) to Foreign Company [Registration No. 862 FC/2016-2017(YGN)].

(20-12-2016)

For Director General
(Nilar Mu - Director)
Directorate of Investment and Company Administration

The business objectives mentioned in the Memorandum of Association shall be allowed to perform. If it is necessary, permit or license from relevant Union Ministries, Departments and Organizations of the Republic of the Union of Myanmar must be obtained in accordance with existing laws, rules and regulations.

AYEYARWADY BANK
your trusted partner

CREDIT ADVICE

Customer's Name / Address / ID No.	Account No. Credited	Currency Amount Credited
Myanmar Synergy Garment Co;Ltd	**0134-1-03-03-0000333**	**USD – 499,980** **(USD – Four Hundred Ninety Nine Thousand Nine Hundred Eighty Only.)**

Trx Date | Time	TrxType	TrxNumber	Teller Posting ID	Overriding Officer ID
02.01.2017	Inward TT	**0948ITF161213436**	**05072 (eez)**	**00726 (ath)**

Trx Description

Inward Telegraphic Transfer from KEB Bank To AYA Bank For The Purpose Of Capital On Dt(28.12.2016)

USD – 499,980 **Fees- USD-00.00** **Net –USD- 499,980**

.horized Signature

Manager
IBD (FCA) YANGON (54)
Ayeyarwady Bank Limited

This credit advice is only valid when signed by an authorized officer of the bank

၂၀၀၈ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံ
အခြေခံဥပဒေပုဒ်မ ၃၈၉ အရ နိုင်ငံသားတိုင်းသည် ဥပဒေအရ
ပေးဆောင်ရမည့်
အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသည်။

အခွန်ပေးဆောင်မှုအတွက် အထူးပင်ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။

ာတခ(၀င)၁၉။ MD-010015 ၆၈ဝ-8197

(ငွေပေးသွင်းသူသို့ ပြန်ပေးရန်ဖြတ်ပိုင်း) 5-6.15

2/26

ဒေါ်လတ်လတ်အောင်

ခွန်ထမ်းလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၃၃၉၅၉/MCO/၂၀၁၃-၂၀၁၄

ခွန်ထမ်းအမည်နှင့်လိပ်စာ Myanmar Synergy Garment Co,Ltd

အမှတ်(၁၈/၁၉)၊ဒီပဲယင်း၀န်ထောက်ဦးမြဲလမ်း၊စက်မှုဇုံ-၂၊
လှိုင်သာယာမြို့နယ်။

၀၁၃-၂၀၁၄ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်

ျပ် ၅၂၄၉၈၀၀ နှင့်ဒဏ်ငွေကျပ် ၁၀၄၉၉၆၀

စုပေါင်း(ဂဏန်းဖြင့်) ၆၂၉၉၇၆၀

စာဖြင့်)ကျပ် ခြောက်သန်းနှစ်သိန်းကိုးသောင်းကိုးထောင့်ခုနှစ်ရာ့ခြောက်
ဆယ် ကျပ်

းသွင်းသဖြင့် လက်ခံရရှိပါသည်။

က်စွဲ၊ 04/Jun/2015

K 6299760/-

ဘဏ်မန်နေဂျာ

JUN 2015

ဘဏ်တံဆိပ်

အခွန်ဆောင်ထားနိုင်ငံသား
လေးစားသမှုတို့ဂုဏ်ပြု

၂၀၀၈ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပုဒ်မ ၃၈၉ အရ နိုင်ငံသားတိုင်းသည် ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသည်။

ပတခ(ဝင)-၈

ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၅၃ အရ အခွန်တောင်းခံလွှာ

အခွန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ် 33959/ကမဝ

သို့

Myanmar Synergy Garment Co Ltd

၁၀(၁၅/၁၆), ဒီပါယောင်လမ်း [illegible]

[illegible]

[illegible]-8199
5-6-2015

၁။ ၂၀၁၄ - ၂၀၁၅ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် လူကြီးမင်းသည် ကျောဘက်ပါပုံစံတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားချက်အရ အောက်ပါငွေကို ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

		ကျပ်	ပြား
(က)	ဝင်ငွေခွန်		
(ခ)	ပုဒ်မ ၁၆ (ဇ) အရ ဒဏ်ငွေ		
(ဂ)	ပုဒ်မ ၄၀ (က) အရ ဒဏ်ငွေ		
(ဃ)	ပုဒ်မ ၄၆ (က) အရ ဒဏ်ငွေ		
(င)	ပုဒ်မ ၄၇ (ခ) အရ ဒဏ်ငွေ		
(စ)	ပုဒ်မ ၄၇ (ဂ) အရ ဒဏ်ငွေ		
	စုစုပေါင်း		

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ ငွေစုစုပေါင်းကို ______ မြို့ရှိ သက်ဆိုင်ရာဘဏ်တွင် ______ နေ့၌ဖြစ်စေ၊ ထိုနေ့ မတိုင်မီဖြစ်စေ ပူးတွဲပါ ငွေသွင်းပြေစာပုံစံဖြင့် ပေးသွင်းပြီး ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်းကို ရယူစေလိုပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ်(၁)တွင်ဖော်ပြထားသည့် အခွန်နှင့်ဒဏ်ငွေစုစုပေါင်းကို ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်ပါက ပုဒ်မ ၄၀(က)အရ၊ ထိုတောင်းခံငွေစုစုပေါင်းနှင့် ညီမျှသည်အထိ ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်ခြင်းနှင့် တရားစွဲဆိုအရကောက်ခံခြင်း ခံရဖွယ်ရှိပါ၍ မပျက်မကွက် ပေးဆောင်စေလိုပါသည်။

၄။ စည်းကြပ်မှုကို ပုဒ်မ ၁၉(ဃ)အရ ပြုလုပ်ထားသည်မှာ လူကြီးမင်းသည် -

ပုဒ်မ ၁၇ အရ ဝင်ငွေကြေညာလွှာတင်သွင်းရန်
ပုဒ်မ ၁၉(ခ) အရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခဲ့ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ စည်းကြပ်မှုသို့မဟုတ် ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်မှုကို အယူခံလိုပါက ဤအကြောင်းကြားစာရရှိပြီး ကပ်လျက်ဖြစ်သော နောက်နေ့မှ ရက်ပေါင်း ၃၀ အတွင်း ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂(က) အရ ______ မြို့ရှိ ______ တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ အခွန်ရုံးသို့ ပြဋ္ဌာန်းထားသော အယူခံပုံစံဖြင့် စည်းကမ်းနည်းလမ်းများ အတိုင်း ဆောင်ရွက်ပြီး အယူခံလွှာကို တင်သွင်းရန် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် အယူခံမဝင်မီ အခွန်ငွေကို ပေးဆောင်ပြီးဖြစ်ရပါမည်၊ သို့မဟုတ် ______ မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးထံ ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်အရ လျှောက်ထား၍ ယင်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်ရပါမည်။

ရုံးတံဆိပ်

(သက်လတ်အောင်)
မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူး
ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး၊ မြို့နယ်

နေ့စွဲ

ဝင်ငွေအမျိုးအစားအလိုက် သတ်မှတ်မှု

ဝင်ငွေရလမ်း		သတ်မှတ်သည့် ဝင်ငွေ
		ကျပ်
၁။ လစာ	....	
၂။ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာလုပ်ငန်း	....	
၃။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း	....	19786681
၄။ ပစ္စည်း	....	
၅။ အခြေပစ္စည်းမှ မြတ်စွန်းငွေ	....	
၆။ ဝင်ငွေရလမ်း မဖော်ပြနိုင်သည့် ဝင်ငွေ	....	
၇။ အခြားရလမ်းများမှဝင်ငွေ	....	
စုစုပေါင်း	....	19786681
* သက်သာခွင့်များ	....	
အခွန်စည်းကြပ်ရန်အသားတင်ဝင်ငွေ	....	19786681
ကျသင့်ဝင်ငွေခွန်	....	မစည်းကြပ်.
နုတ်-ပုဒ်မ ၁၆ အရ ပေးဆောင်ပြီးအခွန်	....	
ပေးဆောင်ရန်ကျန်/ပြန်အမ်းရန် အခွန်	....	

* သက်သာခွင့်များ

(၁) အခြေခံ ... ကျပ် ....

(၂) အိမ်ထောင်ဖက်အတွက် ... ကျပ် ....

(၃) သားသမီးများအတွက် ... ကျပ် ....

(၄) အခွန်ထမ်းနှင့်အိမ်ထောင်ဖက်၏ အသက်အာမခံအတွက် ... ကျပ် ....

(၅) စုဆောင်းငွေအတွက် ... ကျပ် ....

(၆) လှူဒါန်းငွေအတွက် ... ကျပ် ....

စုစုပေါင်း ... ကျပ် ....

၂၀၀၈ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပုဒ်မ ၃၈၉ အရ နိုင်ငံသားတိုင်းသည် ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသည်။

ပတခ(ဝင)-၈

ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၅၃ အရ အခွန်တောင်းခံလွှာ

အခွန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ် 33959/ကလ

သို့

Myanmar Synergy Garment Co, Ltd

အမှတ်(၁၈/၁၉၁)၊ [illegible]

[illegible]

ဝလ-8197

5.6.2015

၁။ ၂၀၁၃ - ၂၀၁၄ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် လူကြီးမင်းသည် ကျောဘက်ပါပုံစံတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားချက်အရ အောက်ပါငွေကို ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

		ကျပ်	ပြား
(က) ဝင်ငွေခွန်	....	5249800	
(ခ) ပုဒ်မ ၁၆ (၉) အရ ဒဏ်ငွေ	....	1049960	
(ဂ) ပုဒ်မ ၄၀ (က) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(ဃ) ပုဒ်မ ၄၆ (က) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(င) ပုဒ်မ ၄၇ (ခ) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
(စ) ပုဒ်မ ၄၇ (ဂ) အရ ဒဏ်ငွေ	....		
စုစုပေါင်း	....	6299760	

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ ငွေစုစုပေါင်းကို ရန်ကုန် မြို့ရှိ သက်ဆိုင်ရာဘဏ်တွင် ၁၆-၆-၁၅ နေ့၌ဖြစ်စေ၊ ထိုနေ့ မတိုင်မီဖြစ်စေ ပူးတွဲပါ ငွေသွင်းပြေစာပုံစံဖြင့် ပေးသွင်းပြီး ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်းကို ရယူစေလိုပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ်(၁)တွင်ဖော်ပြထားသည့် အခွန်နှင့်ဒဏ်ငွေစုစုပေါင်းကို ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်ပါက ပုဒ်မ ၄၀(က)အရ ထိုတောင်းခံငွေစုစုပေါင်းနှင့် ညီမျှသည်အထိ ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်ခြင်းနှင့် တရားစွဲဆိုအရကောက်ခံခြင်း ခံရဖွယ်ရှိပါ၍ မပျက်မကွက် ပေးဆောင်စေလိုပါသည်။

၄။ စည်းကြပ်မှုကို ပုဒ်မ ၁၉(ဃ)အရ ပြုလုပ်ထားသည်မှာ လူကြီးမင်းသည် -

ပုဒ်မ ၁၇ အရ ဝင်ငွေကြေညာလွှာတင်သွင်းရန် / ပုဒ်မ ၁၉(ခ) အရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခဲ့ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ စည်းကြပ်မှုသို့မဟုတ် ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်မှုကို အယူခံလိုပါက ဤအကြောင်းကြားစာရရှိပြီး ကပ်လျက်ဖြစ်သော နောက်နေ့မှ ရက်ပေါင်း ၃၀ အတွင်း ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂(က) အရ .... မြို့ရှိ .... တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ အခွန်ရုံးသို့ ပြဋ္ဌာန်းထားသော အယူခံပုံစံဖြင့် စည်းကမ်းနည်းလမ်းများ အတိုင်း ဆောင်ရွက်ပြီး အယူခံလွှာကို တင်သွင်းရန် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် အယူခံမဝင်မီ အခွန်ငွေကို ပေးဆောင်ပြီးဖြစ်ရပါမည်၊ သို့မဟုတ် .... မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးထံ ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်အရ လျှောက်ထား၍ ယင်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်ရပါမည်။

[illegible]

ရုံးတံဆိပ်

(ယော်လော်အောင်)

မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးမှူး

ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး၊ မြို့နယ်

နေ့စွဲ ၅-၆-၂၀၁၅

ဝင်ငွေအမျိုးအစားအလိုက် သတ်မှတ်မှု

ဝင်ငွေရလမ်း		သတ်မှတ်သည့် ဝင်ငွေ
		ကျပ်
၁။ လစာ	....	
၂။ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာလုပ်ငန်း	....	
၃။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း	....	19786681
၄။ ပစ္စည်း	....	
၅။ အခြေပစ္စည်းမှ မြတ်စွန်းငွေ	....	
၆။ ဝင်ငွေရလမ်း မဖော်ပြနိုင်သည့် ဝင်ငွေ	....	
၇။ အခြားရလမ်းများမှဝင်ငွေ	....	
စုစုပေါင်း	....	19786681
* သက်သာခွင့်များ	....	
အခွန်စည်းကြပ်ရန်အသားတင်ဝင်ငွေ	....	19786681
ကျသင့်ဝင်ငွေခွန်	....	[illegible]
နှတ်-ပုဒ်မ ၁၆ အရ ပေးဆောင်ပြီးအခွန်	....	
ပေးဆောင်ရန်ကျန်/ပြန်အမ်းရန် အခွန်	....	

* သက်သာခွင့်များ

(၁)	အခြေခံ	...	ကျပ်	
(၂)	အိမ်ထောင်ဖက်အတွက်	...	ကျပ်	
(၃)	သားသမီးများအတွက်	...	ကျပ်	
(၄)	အခွန်ထမ်းနှင့်အိမ်ထောင်ဖက်၏ အသက်အာမခံအတွက်	...	ကျပ်	
(၅)	စုဆောင်းငွေအတွက်	...	ကျပ်	
(၆)	လှူဒါန်းငွေအတွက်	...	ကျပ်	
	စုစုပေါင်း	...	ကျပ်	

이 여권은 별도의 기재가 없는 한 모든 국가에서 유효함.	*This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed.*

귀하의 안전을 위하여 해외여행 전에는 반드시 외교부 해외안전여행 홈페이지(http://www.0404.go.kr)를 방문하시기 바랍니다. 여행 목적지가 여행경보지역인 경우에는 해당되는 지침을 준수하시기 바랍니다.

소지인의 서명
Signature of bearer

대 한 민 국 REPUBLIC OF KOREA

여 권 PASSPORT



종류/ Type
PM

발행국/ Issuing country
KOR

여권번호/ Passport No
M66955266

성/ Surname
JUNG

이름/ Given names
YOONSUK

국적/ Nationality
REPUBLIC OF KOREA

생년월일/ Date of birth
08 JUL 1966

주민등록번호/ Personal No
1069515

성별/ Sex
M

발급일/ Date of issue
23 JUN 2014

발행관청/ Authority
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

기간만료일/ Date of expiry
23 JUN 2024

한글성명
정윤석

PMKORJUNG<<YOONSUK<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

M669552669KOR6607087M2406237106951 5V12721050

PERSONAL BANK STATEMENT

The names shown are based on our current records, as of December 04, 2015. This statement does not reflect any changes in account holders and account holder names that may have occurred prior to this date.

We advise you of the following details without any responsibility on our part.
The following information should be treated strictly private and confidential.

Account Holder : MR. JUNG YOON SUK
Account Number : 180-005-206189 etc.
For April 05, 2010 to December 04, 2015

Account summary

Opening balance on April 05, 2010	USD 0.00
Closing balance on December 04, 2015(as is)	**USD 785,146.83**

Contact information
☎ 82-2-508-4051 (Direct)
☎ 82-2-3452-6091 (Rep.)
www.shinhan.com

Transaction details

Date	Description	Deposits(USD)	Balance(USD)
Apr 05,2010	Opening balance		$ 0.00
Dec 04,2015	Deposit	$ 785,146.83	$ 785,146.83
	Closing balance		**$ 785,146.83**

December 04, 2015

Sincerely,

SHINHAN BANK

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ဆင်နာဂျီ ဂါးမင့် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

Myanmar Synergy Garment COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ဆင်နာဂျီ ဂါးမင့် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် မြန်မာ ဆင်နာဂျီ ဂါးမင့် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် USD 4,000,000 /-(USD Four Million တိတိ) ဖြစ်၍ USD 100 /-(USD One Hundred တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (40,000) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ အထွေထွေပဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

အဝတ်အထည်များချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်
ချိုး ရှိ စေရန် အတွက် မည့်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး
အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတနိုင်ငံတော်
ှင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော
းဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ
းလုပ်ငန်း များကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု
ာမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန် ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ
န်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊
ထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထား ရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာ ပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီ ကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း အရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အျာက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
U Min Gaung Oo No.35, Shwe Taung Gyar (2) Quarter, Bahan Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12 / Ba Ha Na (Naing) 090333	1500	min.
U Myint Thein Zaw No.560, 80th Street, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Division. (Merchant)	Myanmar 9 / Kha Ah Za (Naing) 003498	1500	
Mr. Jung Yoon Suk No. 26, Yintao Villa 2222, Huqingping Road, Shanghai , China. (Merchant)	Korean PP. No. M 66955266	3000	

န်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊ ၁၉ ရက်။

ထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင်
က်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

TIN WAI B.Com;(AA);C.P.A(210)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ဆင်နာဂျီ ဂါးမင့် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖

ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီ နှင့်အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် USD 4,000,000 /-(USD Four Million တိတိ)ဖြစ်၍ ငွေကျပ် USD 100 /-(USD One Hundred တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (40,000) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိဟရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကသတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ် ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်းထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာ များကအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာတောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျ ပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၁၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည် –

(၁) U Min Gaung Oo

(၂) U Myint Thein Zaw

(၃) Mr. Jung Yoon Suk

(၄)

(၅)

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (–)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည်အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ –

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲ တမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်း ကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့ အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၄င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၄င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၄င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာ ပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီ ကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း အရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အပြင် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
U Min Gaung Oo No.35, Shwe Taung Gyar (2) Quarter, Bahan Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12 / Ba Ha Na (Naing) 090333	1500	min.
U Myint Thein Zaw No.560, 80th Street, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Division. (Merchant)	Myanmar 9 / Kha Ah Za (Naing) 003498	1500	[signature]
Mr. Jung Yoon Suk No. 26, Yintao Villa 2222, Huqingping Road, Shanghai , China. (Merchant)	Korean PP. No. M 66955266	3000	[signature]

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊ ၁၉ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ZIN WAI B.Com;(AA);C.P.A(210)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

Myanmar Synergy Garment COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is **Myanmar Synergy Garment** COMPANY LIMITED.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is **USD 4,000,000** /- (**USD Four Million** Only) divided into (**40,000**) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed v, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of ciation and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set site our respective names.

Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
U Min Gaung Oo No.35, Shwe Taung Gyar (2) Quarter, Bahan Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12 / Ba Ha Na (Naing) 090333	1500	min.
U Myint Thein Zaw No.560, 80th Street, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Division. (Merchant)	Myanmar 9 / Kha Ah Za (Naing) 003498	1500	Zaw
Mr. Jung Yoon Suk No. 26, Yintao Villa 2222, Huqingping Road, Shanghai , China. (Merchant)	Korean PP. No. M 66955266	3000	[signature]

Yangon. **2016** Dated the 19 day December of 2016

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

ZIN WAI B.Com;(AA);C.P.A(210)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

Myanmar Synergy Garment COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -

   (a) The mumber of the Company , exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is **USD 4,000,000** /- (**USD Four Million** Only) divided into ( ) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (10).

The First Directors shall be: -
(1) **U Min Gaung Oo**
(2) **U Myint Thein Zaw**
(3) **Mr. Jung Yoon Suk**
(4)
(5)

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	U Min Gaung Oo No.35, Shwe Taung Gyar (2) Quarter, Bahan Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12 / Ba Ha Na (Naing) 090333	1500	min.
2	U Myint Thein Zaw No.560, 80th Street, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Division. (Merchant)	Myanmar 9 / Kha Ah Za (Naing) 003498	1500	Zaw
3	Mr. Jung Yoon Suk No. 26, Yintao Villa 2222, Huqingping Road, Shanghai , China. (Merchant)	Korean PP. No. M 66955266	3000	

Yangon. **2016** Dated the 19 day December of 2016

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

ZIN WAI B.Com;(AA);C.P.A(210)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY

Memorandum (

Myanmar Synergy Garn

I. The name of the Company is **Myanmar Synergy Garment** COMPANY LIMITED.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is **USD 4,000,000** /- (**USD Four Million** Only) divided into (**40,000**) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIN

Articles Of

OF

Myanmar Synergy Garme

❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the shall apply to the Company save in so far as s... following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -

   (a) The mumber of the Company , exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is **USD 4,000,000** /- (**USD Four Million** Only) divided into ( ) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.